

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

79,13¢ US
VARIATION -0,25¢
62,78¢€ -0,32¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER
UN DOLLAR US: 1,2638\$
UN EURO: 1,5931\$

TAUX PRÉFÉRENTIEL 4,25%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA 2,5%
OR (NY gold) 418,80\$ US +1,30\$ US
PÉTROLE (North sea brent) 48,95\$ US +1,64\$ US

DILBERT



Des caisses de retraite ontariennes se délestent d'actions

BLOOMBERG

Deux des plus importants gestionnaires de portefeuilles au Canada font de plus gros paris sur un plus petit nombre d'actions et se tournent vers l'immobilier et le capital de risque privé dans leur tentative d'obtenir de meilleurs rendements pour verser des pensions.

Ainsi, le Ontario Municipal Employees Retirement Board (OMERS), quatrième gestionnaire de caisse de retraite au Canada, et le Ontario Teachers' Pension Plan (Teachers), qui se situe au deuxième rang, réduisent leurs participations dans les compagnies inscrites en Bourse, ont précisé leurs patrons. Les deux gestionnaires continuent toutefois d'avoir un penchant pour les titres des compagnies actives dans les secteurs de l'énergie et des finances.

« Nous allons détenir une position à la hausse sur un plus petit nombre d'actions et nous allons essentiellement délaissér l'indice », a indiqué le mois dernier Paul Haggis, chef de la direction d'OMERS. OMERS disposait d'environ 5,8 milliards dollars dans environ 200 titres dans son principal fonds d'actions canadiennes le 31 décembre dernier. Le gestionnaire entend désormais privilégier de plus gros placements dans les banques, les producteurs de pétrole et de

gaz ainsi que dans la Financière Manuvie, a-t-il ajouté.

Ce changement de cap intervient au moment où OMERS et Teachers augmentent leurs placements dans du capital de risque privé, des aéroports et des autoroutes à péage qui, à leur avis, offriront un meilleur rendement que les actions et les obligations au cours de la prochaine décennie. Au cours des quatre prochaines années, OMERS, qui gère environ 36,2 milliards, entend faire passer de 18,4 % à 37,5 % du total de ses actifs la proportion de ses participations dans du capital de risque privé, les infrastructures et l'immobilier.

Finis les 10 %

« Nous ne croyons pas que le marché boursier va nous fournir un rendement de 10 % ou plus pendant les 10 prochaines années », soulignait le mois dernier Claude Lamoureux, PDG de Teachers. « Dans les années 90, 70 % du rendement était assuré par la baisse des taux d'Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale, ajoutait M. Lamoureux. Les actions et les obligations formaient environ 60 % du portefeuille de Teachers l'an dernier, comparativement à environ 70 % en 2001. Il y a un avantage à avoir moins de placements : vous en arrivez à mieux connaître l'industrie et les dirigeants des entreprises. »

M. Lamoureux dit qu'il a un faible pour les banques. À la fin de la dernière année, la participation de Teachers dans la Banque Royale, la Banque Scotia, la Banque Toronto-Dominion, la Banque de Montréal et la Banque CIBC avait une valeur d'environ 1,4 milliard.

Depuis l'an 2000, le sous-indice des actions des sociétés financières canadiennes a fait un bond de 88 %, comparativement au modeste gain de 4,2 % de l'indice composite canadien Standard & Poor's/TSX. Les titres des compagnies actives dans le domaine de l'énergie se sont appréciés de plus de 143 %, meilleure performance parmi les 10 groupes d'industries suivis par Standard & Poor's.

« Nous allons miser davantage dans certains secteurs, confie M. Haggis. Il ne faut pas être bien malin pour se rendre compte que l'énergie et les services financiers comptent pour beaucoup au Canada. »

Les obligations d'OMERS envers les retraités signifient que le fonds doit faire mieux que l'indice, explique M. Haggis. Au 31 décembre dernier, OMERS avait des engagements du régime de retraite de 37,8 milliards, pour un déficit de 963 millions. Teachers, dont le déficit est de 19,4 milliards, a fait savoir qu'il pourrait être contraint d'augmenter les cotisations des membres pour pouvoir payer les pensions.

Un juge ontarien rejette la poursuite de WestJet contre Air Canada

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Un juge de la Cour supérieure de l'Ontario a rejeté une poursuite qu'avait intentée le transporteur WestJet contre son concurrent Air Canada et trois de ses hauts dirigeants.

WestJet réclamait une compensation de 25 millions de dollars, en plus de 5 millions en dommages-intérêts exemplaires, parce qu'il estimait qu'Air Canada abusait du système judiciaire dans une affaire d'espionnage industriel.

Cette poursuite, formulée en décembre dernier, constituait la réplique de WestJet à une précédente action en justice de 220 millions intentée par Air Canada, qui allègue que son concurrent de Calgary a eu accès, sur un site Internet interne, à des renseignements confidentiels sur ses activités.

Dans son jugement rendu public hier, le juge Ian Nordheimer rejette la poursuite de WestJet parce que celle-ci ne comporte selon lui que de vagues allégations.

WestJet accusait Air Canada de se servir de cette affaire d'espion-

nage industriel pour nuire à ses activités. La poursuite visait personnellement Robert Milton, chef de la direction de Gestion Ace Aviation, société mère d'Air Canada, Stephen Smith, vice-président responsable du service à la clientèle chez Air Canada, ainsi que Calin Rovinescu, qui était vice-président-directeur jusqu'à sa démission en avril 2004.

Pour sa part, Air Canada a impliqué personnellement le chef de la direction de WestJet, Clive Beddoe, dans sa poursuite de 220 millions.

Résultats décevants à la CIBC et la BMO

BANQUES

suite de la page 1

Ces enquêtes portent sur une affaire de financement de fonds spéculatifs qui ont eu recours à du *market timing*, soit de la vente ou de l'achat à répétition de parts dans des fonds.

« Cela pourrait devenir un problème plus grave tandis que de plus en plus de fonds spéculatifs se retrouvent dans *l'eau chaude* », indique Tony Demarin, qui participe à la gestion de l'équivalent de 344 millions de dollars américains chez Cardinal Capital Ltd., à Winnipeg.

La banque a fait savoir hier qu'elle pourrait avoir besoin de provisions additionnelles. Elle n'a ni confirmé ni nié avoir commis des actes répréhensibles dans cette affaire.

Cette enquête sur des transactions fait suite à un règlement in-

TRIMESTRE DÉCEVANT POUR LA CIBC ET LA BMO				
Résultats du deuxième trimestre terminé le 30 avril (en millions de dollars, sauf le bénéfice par action)				
	CIBC		BMO	
	T2/05	T2/04	T2/05	T2/04
Revenus	2820	3027	2428	2445
Revenu net	440	507	600	591
Revenu net par action	1,21	1,35	1,19	1,16

tervenu en décembre 2003 entre la CIBC et les autorités réglementaires américaines pour « complicité » dans l'effondrement du courtier en énergie Enron Corp. La banque avait alors consenti à verser 80 millions US et à réduire progressivement certaines de ses activités aux États-Unis, au Royaume-Uni et en Australie.

John Hunkin, PDG de la CIBC, a promis de réduire le risque au sein de la banque et de consacrer plus de capital aux services bancaires au consommateur. À la fin de la dernière année, 72 % du capital de la banque a été consacré aux services bancaires aux consommateurs, comparativement à 50 % au troisième trimestre de 2002.

Mb, juste en dessous de la borne supérieure des normales saisonnières, selon le DOE. Cette hausse est conforme aux attentes.

Les stocks de produits distillés ont également « finalement » progressé, a souligné M. Kilduff.

« Cela devrait finir par peser sur le marché », a-t-il prévu.

Ball ferme son usine de canettes de Baie-d'Urfé

D'APRÈS AP ET PC

BROOMFIELD, Colorado — Le groupe industriel Ball Corporation a annoncé, hier, la fermeture de son usine de boîtes et canettes de Montréal, supprimant ainsi quelque 70 emplois.

La demande diminue pour les contenants alimentaires métalliques en trois pièces, fabriqués dans l'arrondissement de Baie-d'Urfé, par rapport à ceux qui n'ont que deux pièces et sont pro-

duits ailleurs. Les employés touchés pourront se porter candidats à d'autres postes, actuellement libres au sein du groupe, a expliqué Scott McCarty, porte-parole de Ball ; la compagnie exploite trois autres usines au Canada.

Le groupe compte inscrire une charge après impôts de 6 millions US au bilan du deuxième trimestre, pour tenir compte des coûts de cette fermeture. Les activités à l'usine de Baie-d'Urfé devraient se terminer d'ici la fin de l'année.

Les recettes agricoles du trimestre à un sommet

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Au premier trimestre, les recettes agricoles « ont atteint un sommet inégalé », soit 9,4 milliards de dollars, 3,4 % de plus qu'au même trimestre en 2004, révélait hier Statistique Canada.

Elles étaient également 6,5 % plus élevées que la moyenne quinquennale précédente du trimestre échu le 31 mars.

Les revenus de la production de bovins et de porcs ainsi que des paiements de subsides records ont compensé le recul des recettes tirées des cultures, explique l'agence fédérale.

Par province, au Québec, les recettes ont totalisé 1,42 milliard, en progression de 10,9 % en écart annuel. En Ontario, elles étaient de 2,08 milliards, grâce à un gain de 2 % ; au Nouveau-Brunswick, le montant de 107 millions fait suite à un bond de 11,5 %.

Domtar ferme une scierie faute de bois...

LA PRESSE

Domtar a annoncé hier sa décision de fermer son usine de sciage de Grand-Remous, dans la région de la Haute-Gatineau, pour une période indéterminée à compter du 3 juin prochain. Cette fermeture, qui touche 200 travailleurs, est due au conflit qui oppose la communauté algonquine du lac Barrière au gouvernement au sujet de la coupe du bois sur leur territoire. Le barrage érigé par les autochtones le 17 mai limite l'accès aux opérations de récolte et de transport du bois servant à l'approvisionnement de cet établissement, a expliqué Domtar dans un communiqué.

... et joue du rock'n'roll

LA PRESSE

Le concepteur de pochettes de disques californien Gary Burden a réédité les pochettes les plus célèbres des groupes rock des années 60 sur du papier écologique EarthChoice fabriqué par Domtar.

Ces pochettes, de même que des affiches à tirage unique de 47 X 47 pouces des disques des groupes comme les Eagles, les Doors, Crosby, Stills, Nash & Young et Steppenwolf ont été exposées hier dans une boîte de nuit légendaire de Hollywood, le Whiskey A Go Go, et l'exposition visitera ensuite les villes de Chicago, New York, Dallas et Toronto.

LA PRESSE AFFAIRES

POUR SE FAIRE UNE IDÉE

Tous les jours dans LA PRESSE

700

Affaires

715

FINANCEMENT

PRÊTS 1ère, 2e hyp., bal. vente, équipement industriel. Notaire Rémillard 514-767-5331

PROBLÈMES FINANCIERS avis 60 jrs
1ÈRE - 2E HYPOTHÈQUE
(450) 448-5652

716

SERVICES SPÉCIALISÉS

HYPOTHÈQUES 1re à 12%, 2e à 15 %, aucun autre frais, résidentiel-commercial-contracteur-bridge. Privé: 514-232-8628

800

Avis

850

AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie **MUR SEC IDÉAL INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Montréal, le 25 mai 2005
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9083-5026 QUÉBEC INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Montréal, le 25 mai 2005
Me Marc Valois
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **TERDAY SERVICES CONSEIL INC.** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

31 juillet 2003.
Florain Paraschivescu, président.
R 850

LA PRESSE AFFAIRES

Les dirigeants de La Baie et Zellers se font frotter les oreilles

MARTIN VALLIÈRES
TORONTO

Livrez de meilleurs résultats de votre stratégie d'affaires, et très bientôt, pendant que vous avez encore notre confiance !

C'est le message sans équivoque que les dirigeants de la Compagnie de la Baie d'Hudson (HBC), le plus gros détaillant encore sous contrôle canadien, ont reçu hier devant les actionnaires réunis au siège social de Toronto.

Toutefois, au lieu de venir d'actionnaires mécontents, c'est de la part du président du conseil d'administration de HBC, l'avocat montréalais Yves Fortier, habitué de Bay Street, que l'avertissement est venu, laissant l'impression d'une mise en probation.

« Les dirigeants de HBC ont encore l'appui du conseil d'administration mais notre patience n'est pas infinie. Nous sommes rendus à un moment où nous nous attendons, au nom de tous les actionnaires, à une amélioration significative des résultats après l'importante transformation subie par HBC », a indiqué Yves Fortier.

« Le conseil ne croit pas que le temps soit venu pour les dirigeants de l'entreprise de réviser leurs plans, mais nous nous attendons néanmoins à des résultats concrets bientôt. »

Après l'assemblée, à une question de *La Presse Affaires* sur la sévérité de l'avertissement aux dirigeants de HBC, en particulier George Heller, président et chef de la direction, Yves Fortier a répondu : « Vous avez bien entendu mon discours. »

« Le conseil d'administration a des responsabilités à exercer au nom de tous les actionnaires de l'entreprise. Et cet exercice dépendra des résultats qui sont attendus de la réorganisation



PHOTO J.P. MOCZULSKI, REUTERS

Le gouverneur de la Compagnie de la Baie d'Hudson, Yves Fortier, et le président et chef de la direction de la compagnie, George Heller, semblaient passer un bon moment, hier, avant l'assemblée annuelle de la compagnie, à Toronto.

de HBC, déjà très avancée. Cela dit, nous ne nous attendons pas à des résultats du jour au lendemain, comme le voudraient certains financiers, mais nous surveillons leur évolution de mois en mois », a indiqué M. Fortier.

Ces propos d'une teneur inhabituelle sur Bay Street, et venant en plus du président du conseil de la plus vieille entreprise au Canada, sont survenus au lendemain d'autres résultats décevants pour HBC et ses principales divisions, les réseaux de grands magasins La Baie et Zellers.

Les ventes de HBC pour son pre-

mier trimestre terminé le 30 avril étaient en baisse pour le cinquième trimestre consécutif. Sa perte nette, même habituelle au premier trimestre, a presque doublé par rapport à l'an dernier, bien pire en fait que ce qui était anticipé par les analystes et les investisseurs boursiers.

Devant les actionnaires de HBC, hier, le président George Heller a admis sa déception en dépit du fait que les principaux éléments du « plan de transformation » du gros détaillant étaient pratiquement tous en place.

Pour reconforter les actionnaires, M.

Heller s'est avancé à prédire une reprise de la croissance nette des ventes — pour les magasins existants depuis plus d'un an — qui devrait s'afficher « autour de 2 ou 3 % » d'ici la fin de l'année.

Et avec chaque point de pourcentage de croissance nette des ventes, selon George Heller, suivrait un regain « de 12 à 15 % » du profit d'exploitation de HBC.

Néanmoins, en écho à l'avertissement du président du conseil de HBC, George Heller a admis que « les 12 à 18 prochains mois seront

critiques pour démontrer la valeur de la voie que nous avons choisie ».

Par ailleurs, le principal actionnaire de HBC, l'homme d'affaires américain Jerry Zucker, qui a accumulé 19,9 % des actions ces dernières années, ne s'est pas manifesté à l'assemblée d'hier à Toronto.

Plusieurs s'attendaient à sa présence compte tenu de sa « grande déception face à des résultats inacceptables » et de « sa patience très mince », selon les propos d'un adjoint principal de M. Zucker, Robert Johnston, après l'annonce des résultats trimestriels de HBC, mardi.

Mais après l'assemblée des actionnaires, hier, le président du conseil de HBC, Yves Fortier, a confirmé être en « contact régulier » avec Jerry Zucker.

Toutefois, ces conversations n'auraient pas encore porté sur la possibilité de lui ouvrir un siège au conseil, malgré son statut de principal actionnaire.

« Il n'y a pas de seuil automatique de propriété d'actions pour accéder au conseil. Nous ferons face à cette situation en temps et lieu. Pour le moment, M. Zucker est aussi important que tout autre actionnaire », a commenté M. Fortier.

Enfin, face aux rumeurs récurrentes en Bourse d'une mise en vente ou d'une prise de contrôle de HBC, George Heller a nié vivement toute intention de « préparer l'entreprise pour une mise en vente ».

« Absolument pas, a-t-il insisté en conférence de presse. Même si les résultats de notre réorganisation tardent plus que nous le souhaitons, dans un marché très changé ces dernières années, ce n'est pas vrai que des concurrents comme Wal-Mart, même très compétents, vont tout dominer. Il y a de la place pour des détaillants comme HBC, d'autant que nous devenons rapidement bien meilleurs à répondre aux besoins des consommateurs. »

BCE compte croître grâce aux services de nouvelle génération

D'APRÈS PC

BCE inc., le géant des télécommunications auquel appartient Bell Canada, compte croître en augmentant l'étendue des services de nouvelle génération qu'il offre, a fait savoir hier son PDG, Michael Sabia, au cours de l'assemblée annuelle du conglomerat à Toronto.

Les technologies comme celles qui

permettent aux clients de se servir de leur téléviseur comme d'un ordinateur constitueront la source de la croissance de la société mère du plus important fournisseur de services téléphoniques au pays, a affirmé M. Sabia aux actionnaires de BCE.

Le service vocal de communication sur Internet est en train de transformer en produit de base les services traditionnels de Bell, a indiqué le di-

rigeant de BCE, qui a refusé une prime de 1,475 million de dollars pour 2004 en raison des sérieux problèmes de services à la clientèle éprouvés par Bell lorsque l'entreprise a adopté son nouveau système de facturation sans fil. « Le potentiel de l'IP (Protocole Internet) dépasse largement la valeur de ce qu'il remplace, a déclaré M. Sabia aux actionnaires. Et bien qu'il ait une influence perturbatrice sur nos

affaires, nous sommes déterminés à adopter l'IP en raison de sa valeur et des *opportunités* qu'il nous procurera éventuellement. »

Le président et chef de la direction de BCE a ajouté que la révolution causée par le service vocal sur Internet donne naissance à « un monde où la voix, les données et la vidéo circulent par un même réseau général (...) un monde donnant lieu à une ex-

plosion de nouveaux produits ».

Cette année, par exemple, BCE entend tirer parti de la capacité d'Internet à établir un lien entre les plateformes sans fil et câblées, en offrant à la clientèle un service intégré de messagerie vocale pour les téléphones cellulaires et les circuits filaires.

D'ici à l'an prochain, plus de 50 % des revenus de l'entreprise fondée il y a 125 ans devraient provenir des services de nouvelle génération.

« Leur objectif est de faire passer 100 % du trafic de leur réseau central à l'IP d'ici la fin de l'année prochaine, et il semble qu'ils soient en mesure d'y arriver », a indiqué Peter Rhamey, analyste chez Nesbitt Burns.

Hier, à la clôture, le titre de BCE était en hausse de 1 cent, à 28,86 \$, à la Bourse de Toronto.

PRINTEMPS 2005

VOICI UNE INVITATION À PROFITER DE NOS TAUX DE LOCATION INCROYABLES



L'ACURA EL PREMIUM

Moteur VTEC™ • Roues en alliage de 15 pouces • Coussins gonflables latéraux • Toit ouvrant électrique • Groupe électrique • Freins ABS • Régulateur de vitesse • Radio AM/FM, CD, 6 haut-parleurs • Climatiseur sans CFC • Sièges en cuir chauffés

258\$*

PAR MOIS EN LOCATION SUR 48 MOIS
0 \$* DÉPÔT DE SÉCURITÉ

2,8%*

TAUX DE LOCATION OU DE FINANCEMENT

ET POUR

10\$***

DE PLUS PAR MOIS
OBTENEZ L'ENSEMBLE AERO

L'ACURA RSX PREMIUM

Moteur 2,0 litres de 160 chevaux • Coussins gonflables latéraux • Toit ouvrant électrique • Jantes de 16 pouces • Climatiseur automatique • Freins ABS • Système d'entrée sans clé • Radio AM/FM, CD, 6 haut-parleurs

298\$*

PAR MOIS EN LOCATION SUR 48 MOIS
0 \$* DÉPÔT DE SÉCURITÉ

2,8%*

TAUX DE LOCATION OU DE FINANCEMENT



ACURA PLUS
255, boul. de la Seigneurie
Blainville
(450) 435-4455
www.acuraplus.com

GALERIES ACURA
7100, boul. Métropolitain E.
Anjou
(514) 354-8811
www.galeriesacura.com

LUCIANI ACURA
4040, rue Jean-Talon O.
Montréal
(514) 340-1344
www.lucianiacura.com

ACURA BROSSARD
9100, boul. Taschereau O.
Brossard
(450) 659-1616
www.acurabrossard.com

ACURA DE LAVAL
2500, boul. Chomedey
Laval
(450) 682-4050
www.acuralaval.com

ACURA GABRIEL
4648, boul. Saint-Jean
Dollard-des-Ormeaux
(514) 696-7777
www.acuragabriel.com

3313816A



*Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois établis pour l'Acura EL (modèle ES3585J) et pour l'Acura EL (modèle ES3585) 2005 neuve. Pour l'Acura EL (modèle ES3585J), un acompte de 2 530 \$ vous donne un versement mensuel de 258 \$ et un total des paiements de 14 914 \$. Pour l'Acura EL (modèle ES3585) avec ensemble Aero**, un acompte de 2 530 \$ vous donne un versement mensuel de 268 \$ et un total des paiements de 15 394 \$. Taux de location annuel de 2,8 %. Un premier versement est requis et un acompte pourrait être exigé. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,12 \$ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de 1 050 \$, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. *Offre de financement à l'achat d'une durée limitée, établis pour l'Acura EL (modèle ES3585J) et modèle ES3585) avec ensemble Aero), par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Par exemple, 20 000 \$ à 2,8 %. Paiements mensuels de 440,92 \$ pendant 48 mois. Coût d'emprunt de 1 164,16 \$. Total des paiements de 21 164,16 \$. Un acompte pourrait être exigé. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Le modèle offert peut différer de la photographie. Du 3 mai au 31 mai 2005. *Offres de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarifs mensuels de location-bail d'une durée de 48 mois établis pour l'Acura RSX (modèle DC5385J) 2005 neuve. Un acompte de 2 046 \$ vous donne un versement mensuel de 298 \$ et un total des paiements de 16 350 \$. Taux de location annuel de 2,8 %. Un premier versement est requis et un acompte pourrait être exigé. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,12 \$ par kilomètre supplémentaire). Transport et préparation de 1 050 \$, frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. *Offre de financement à l'achat d'une durée limitée, établie pour l'Acura RSX (modèle DC5385J), par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Par exemple, 20 000 \$ à 2,8 %. Paiements mensuels de 440,92 \$ pendant 48 mois. Coût d'emprunt de 1 164,16 \$. Total des paiements de 21 164,16 \$. Un acompte pourrait être exigé. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Le modèle offert peut différer de la photographie. Les récents diplômés universitaires et collégiaux peuvent être admissibles au programme donnant droit à une allocation allant jusqu'à 750 \$ sur certains modèles. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 3 mai au 31 mai 2005.

LA PRESSE AFFAIRES

Boralex exploitera le vent de Bretagne

HÉLÈNE BARIL

Boralex investira 15,7 millions de dollars dans la construction d'une ferme d'éoliennes de 8 mégawatts à Plouguin, en Bretagne.

Cet investissement portera à 90 mégawatts la capacité de production éolienne de Boralex en France, a fait savoir l'entreprise hier après l'assemblée annuelle des actionnaires.

Le projet de Plouguin prévoit la construction de quatre éoliennes d'une capacité de 2 mégawatts chacune. La totalité de l'énergie produite sera vendue à Électricité de France en vertu de contrats à long terme d'une durée de 15 ans. Les nouvelles éoliennes de Boralex commenceront à tourner en octobre prochain.

D'autres développements sont à venir dans le secteur éolien en France, a fait savoir le président et chef de l'exploitation de Boralex, Claude Audet. En vertu d'une entente conclue avec un

partenaire français, Boralex pourrait produire entre 60 et 80 mégawatts supplémentaires d'énergie éolienne en France.

L'entreprise a la capacité de produire environ 300 mégawatts d'électricité de source éolienne, hydroélectrique et thermique. Actuellement, le tiers de cette énergie est généré par des éoliennes, toutes installées en France. Ce pays, qui veut se doter de 6000 mégawatts d'énergie éolienne, sera rendu à 500 mégawatts avec le projet de Plouguin.

D'autres fers au feu

En plus de ses projets en France, Boralex a d'autres fers au feu. L'entreprise veut participer au deuxième appel d'offre d'Hydro-Québec pour 1000 mégawatts d'énergie éolienne, qu'on attend à l'automne.

À la suite d'un appel d'offre d'Ontario Power Generation, Boralex a proposé de construire une centrale de cogénération au gaz naturel de 200 mégawatts dans la



PHOTO PIERRE VINCENT, LA PRESSE ©

Des éoliennes dans l'archipel de Saint-Pierre-et-Miquelon.

province voisine. Ce projet de 100 millions de dollars prévoit que la centrale produira de la vapeur pour alimenter l'usine d'emballage de Norampac à Mississauga. Normanpac est une coentreprise de Domtar et du principal actionnaire de Boralex, le groupe Cascades.

Ontario Power Generation annonçait sa décision le 13 juin prochain, a indiqué M. Audet.

Boralex veut aussi participer à

un autre appel d'offres à venir en Ontario, pour l'obtention de 1000 mégawatts d'énergie renouvelable de toute provenance.

Boralex produit de l'électricité à partir de 17 centrales situées au Québec, aux États-Unis et en France. L'entreprise est aussi le principal actionnaire du Fonds de revenu Boralex Énergie, qui exploite 10 centrales d'une capacité de 190 mégawatts au Québec et aux États-Unis.

Au premier trimestre de l'exercice en cours, Boralex a rapporté des profits de 3,4 millions (11 cents par action) comparative-ment à 1,2 million (4 cents par action) pour la même période de l'exercice précédent. Les revenus de la période ont augmenté de 22,6 millions l'an dernier à 31,6 millions.

À la Bourse de Toronto hier, le prix des actions de Boralex est demeuré inchangé, à 6,50 \$.

Le titre d'Onex chute

D'APRÈS CANADIAN PRESS

Le titre d'Onex était à la baisse hier, au lendemain du rejet par le plus important syndicat de la division d'avions commerciaux de Boeing, à Wichita, au Kansas, d'une proposition qui, selon Onex, est essentielle à la proposition d'acheter cette usine.

L'action d'Onex cédait 36 cents, à 19,39 \$.

À l'occasion d'un vote tenu mardi, les membres de l'International Association of Machinists and Aerospace Workers ont rejeté la proposi-

tion d'Onex à 57 %, a précisé Steve Rooney, président de la section 70. Le syndicat, qui représente 5300 travailleurs de l'usine, n'a pas précisé le nombre de membres qui avaient participé au vote.

« Les membres se sont prononcés, a dit M. Rooney. La balle est maintenant dans le camp d'Onex. »

Un porte-parole du conglomérat de Toronto a déclaré : « Nous étudions nos options et nous voulons les examiner à fond avant de décider de la prochaine étape. »

Plus tôt, la compagnie avait fait savoir au syndicat qu'elle renoncerait

au marché si celui-ci rejetait l'entente.

Les syndiqués ont manifesté leur opposition à la proposition d'Onex, qui réclamait une baisse de salaire de 10 % et d'autres concessions.

Les membres du syndicat n'ont pas non plus apprécié qu'Onex fasse parvenir un avis à quelque 800 employés au cours du week-end dernier leur indiquant qu'ils ne seraient pas réembauchés et leur demandant de ne pas se présenter au travail lundi.

Nigel Wright, directeur général d'Onex, a souligné après le vote que

la compagnie, qui avait proposé d'investir 1 milliard dans le projet, « offrait une chance d'amener de nouveaux investissements, de nouveaux clients, du nouveau travail, de nouveaux emplois et une plus grande sécurité d'emploi à l'usine de Wichita ».

Il ajoutait : « Des changements sont nécessaires à la lumière de la décision de Boeing voulant que cette usine ne corresponde plus à ses plans. »

Onex avait annoncé en février dernier son intention de prendre en mains les activités de Boeing Commercial Airplanes à Wichita et en Oklahoma contre 900 millions de dollars américains au comptant et la prise en charge de dettes de 300 millions US.

Pour Boeing, cette vente s'inscrit

dans sa stratégie de concentrer ses activités sur la conception et l'assemblage final d'avions.

Tout en s'attendant à une réduction de l'effectif de l'usine de Wichita et en demandant une baisse de salaire immédiate de 10 %, Onex avait promis des augmentations de salaire de 2 % en 2007, de 3 % en 2008 et de 3 % en 2009.

La compagnie proposait également un programme de participation qui aurait permis à chaque employé de toucher du comptant ou 1000 actions dans l'éventualité d'un placement initial, d'une fusion ou d'une vente.

De plus, le syndicat aurait été en mesure de renégocier les salaires et les avantages après trois années de convention collective, mais sans droit de grève.

LA SUPERGRILLE
DU MOIS
LA PRESSE

■ Albin Michel
EN MAI,
cinquante gagnants mériteront le livre
LES DICTÉES DE BERNARD PIVOT L'INTÉGRALE
et un t-shirt La Presse.

À SURVEILLER
DIMANCHE

Baisse prévue d'environ 500 millions
des profits dans l'industrie papetière

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA – Un rapport du Conference Board du Canada indique que la hausse des coûts réduira les profits d'environ 500 millions de dollars dans l'industrie papetière au Canada cette année.

On y souligne qu'en dépit de la remontée de la performance financière de l'industrie en 2004, les exploitants

ont du mal à se remettre complètement du ralentissement cyclique des dernières années. Ce ralentissement a été provoqué par la faible demande de papier journal en Amérique du Nord et la vigueur du dollar canadien. Le rapport explique que les augmentations des recettes ne suivront pas la cadence de la croissance des coûts cette année, ce qui se traduira par une forte chute des bénéfices et une baisse des marges de profit. Les profits de l'industrie ont atteint 1,2 milliard en 2004, mais devraient tomber à légèrement plus de 700 millions cette année. Selon les prévisions, l'augmentation des coûts ralentira au début de 2006, faisant monter les profits à 1,3 milliard, en grande partie grâce à une reprise dans le segment des papiers d'impression et d'écriture.

190 suppressions d'emplois
au *New York Times* et au *Boston Globe*

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK – La société du *New York Times* a annoncé hier 190 suppressions d'emplois, essentiellement dans le grand quotidien new-yorkais mais aussi dans plusieurs titres de Nouvelle-Angleterre dont le *Boston Globe*.

Ce plan, qui représente 2 % de la main-d'oeuvre de la société, devrait

être mis en place à partir du mois d'août. Les deux tiers de ces réductions de postes concernent le *New York Times*, et une vingtaine toucheront la rédaction. Elles se feront par départs volontaires. « Les réductions d'emplois seront mises en oeuvre avec précaution afin de ne pas affecter la qualité journalistique, le fonctionnement quotidien de la société et

sa capacité à atteindre ses objectifs à long terme », affirme le communiqué. La société du *New York Times*, qui en 2004 a engrangé 3,3 milliards US de revenus, inclut le *New York Times*, l'*International Herald Tribune*, le *Boston Globe* ainsi que 16 autres journaux, huit télévisions affiliées aux grands réseaux hertziens, deux radios et 40 sites Internet.

Financière Manuvie
Manuvie Canada Ltée
Filiiale de La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturiers (Financière Manuvie)

AVIS DE CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE ANNUELLE

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ que l'assemblée annuelle de l'actionnaire unique et des titulaires de contrats de Manuvie Canada Ltée aura lieu au Syd Jackson Theatre, Financière Manuvie, 200 Bloor Street East, Toronto (Ontario), à 10 h (heure de Toronto), le mardi 14 juin 2005.

Les titulaires de contrats avec participation qui souhaitent recevoir des renseignements additionnels sur les questions qui seront traitées durant l'assemblée peuvent écrire au secrétaire général à l'adresse ci-après.

Fait à Waterloo le 17 mai 2005.
Michael D. Novak Secrétaire général
Manuvie Canada Ltée
P.O. Box 1602, 500 King Street North (500-4A)
Waterloo (Ontario) N2J 4C6

3308748 3308751

MONTGIT
LE SAMEDI

CE SAMEDI
DANS LA PRESSE

LE PARC
DANS SA COUR
(les jeux d'enfants)



Le beau et le moins beau de la Haute-Gaspésie

Avec ma conjointe, je viens de passer deux semaines de pur bonheur près de Cap-Chat, en Haute-Gaspésie. Certes, en ce temps-ci de l'année, on ne va pas en Gaspésie pour le beau temps. Ce que nous recherchions, c'était la paix, la sainte paix, loin de la saison touristique, et nous l'avons trouvée dans une petite maison au bord de la mer.

Ce n'était pas notre premier voyage en Gaspésie, mais c'est la première fois que nous nous installons deux semaines au même endroit. C'est une formule reposante, qui permet de parler aux gens et de mieux découvrir la région.

La Haute-Gaspésie comprend une dizaine de petites municipalités, de Cap-Chat à Gros-Morne. La principale est Sainte-Anne-des-Monts. Je me souviens d'une série de reportages sur la pauvreté au Québec, publiés il y a quelques années par ma collègue Katia Gagnon. Elle s'est notamment rendue dans la région, où elle a découvert, pour reprendre son expression, le « tiers-monde du Québec ». Ce n'est pas exagéré. La Haute-Gaspésie est effectivement la région la plus pauvre du Québec.

Le taux de chômage dépasse les 30 %, et encore ce chiffre ne traduit-il pas toute la réalité, puisqu'il tient compte des emplois temporaires. Deux adultes sur trois n'ont pas d'emploi permanent. Le taux d'activité de la population se situe

à un anémique 51,9 %. Un adulte sur trois n'a pas dépassé la troisième secondaire (neuvième année). L'assistance sociale de génération en génération est largement répandue. La région se vide. Au recensement de 1996, la Haute-Gaspésie comptait 13 700 habitants. Aujourd'hui, on n'en dénombre plus que 12 700. Un tel recul en une aussi courte période est dramatique.

La misère se voit bien sûr un peu

travailler que le minimum de semaines requises pour toucher l'assurance emploi. « La meilleure façon de tuer un homme, disait Félix Leclerc, c'est de l'empêcher de travailler en lui donnant de l'argent. » Il aurait pu ajouter que c'est aussi la meilleure façon de tuer une région.

Par contre, il y a la mer, la monta-

Si vous parlez aux commerçants, ils vous diront combien il est difficile de recruter des employés à temps plein. Les gens ne veulent travailler que le minimum de semaines requises pour toucher l'assurance emploi.

partout, mais il est un indice qui m'est apparu comme particulièrement révélateur. Dans les petites annonces de l'hebdo local, la principale rubrique est « astrologie, occultisme et cartomancie ». Elle occupe à elle seule 40 % de l'espace. Pour des tarifs variant de 2,99 \$ à 4,50 \$ la minute, on vous promet de résoudre vos problèmes de coeur et d'argent. Dans la région la plus pauvre au Québec, les pytho-nisses de tout acabit font visiblement de très bonnes affaires.

Si vous parlez aux commerçants, ils vous diront combien il est difficile de recruter des employés à temps plein. Les gens ne veulent

gne, des paysages qui figurent certainement parmi les plus beaux en Amérique du Nord, les couchers de soleil qu'on ne se lasse jamais d'admirer. Il y a aussi des infrastructures touristiques qui s'améliorent d'année en année. Alors que la saison touristique est sur le point de débiter, permettez-moi, chers lecteurs, de partager quelques découvertes gastronomiques et touristiques. Cela pourra toujours être utile à ceux qui envisagent de visiter la Gaspésie cet été.

> **Médaille d'or** : le restaurant Fleur-de-Lys, à Cap-Chat. L'endroit existe depuis longtemps, mais

est en train de vivre une transformation majeure. Il y a deux ans, il a été repris par la famille de Serge Lauriot, qui a décidé d'en faire un haut lieu de la gastronomie gaspésienne. M. Lauriot a eu la bonne idée de recruter Yvan Belzile, un des chefs les plus réputés de la région, qui vient d'ailleurs tout juste de gagner le premier prix du Concours gourmand gaspésien. Le restaurant est mal situé, sur une route bruyante avec vue sur un affreux garage. Ne vous laissez pas arrêter par ces détails. À l'intérieur, vous dégusterez une excellente cuisine (poissons, fruits de mer et gibier), qui soutient parfaitement la comparaison avec les meilleures tables de Montréal, et à des prix fort raisonnables.

Avec un peu de chance, on vous offrira un fabuleux assortiment de charcuteries maison en guise de mise en bouche. Nous avons tellement aimé que nous y sommes allés quatre fois en deux semaines. C'est dire...

> **Médaille d'argent** : la route 299. La plupart des touristes qui visitent la Gaspésie s'aventurent rarement à l'intérieur des terres. Le trajet le plus populaire consiste à faire le tour de la péninsule en longeant la mer, ce qui est d'ailleurs recommandé par les spécialistes de la région. Mais si vous en avez le temps, sortez des sentiers battus en

empruntant la 299, entre Sainte-Anne-des-Monts et la baie des Chaleurs. Le trajet de 135 kilomètres vous fera franchir les monts Chic-Chocs au milieu de paysages spectaculaires. En fin de parcours, vous longerez la rivière Cascapédia, qui se présente à cet endroit sous son meilleur jour.

> **Médaille de bronze** : le restaurant du Quai, en face de l'église de Sainte-Anne-des-Monts. Idéal pour un arrêt le midi. Ici, les poissons et les fruits de mer sont à l'honneur. Le patron, Jean-Guy Vallée, a passé des années à pêcher en mer avant d'ouvrir une poissonnerie, puis un restaurant où tout est fait maison, y compris les desserts à se rouler par terre. Le rapport qualité-prix est irréprochable.

> **Mentions honorables** : le belvédère du mont Saint-Joseph, à Carleton, qui offre par beau temps un splendide panorama sur la baie des Chaleurs et la côte du Nouveau-Brunswick ; à Sainte-Anne-des-Monts, le très joli sentier piétonnier aménagé le long de la rivière Sainte-Anne ; à Cap-Chat, le Centre Vents et Mer, en face du parc éolien, où on peut se promener à pied dans un décor magnifique ; enfin, à Sainte-Anne-Monts également, la poissonnerie Céciv, très populaire auprès des Annemontois, et qui offre des produits d'une fraîcheur introuvable à Montréal.

La Banque du Canada continue son sur-place

RUDY LE COURS

Pour le septième mois et la quatrième réunion d'affilée, la Banque du Canada a décidé hier de garder inchangé le loyer de l'argent. Son taux cible de financement à un jour reste donc à 2,50 %, au moins jusqu'à la prochaine date de sa révision, le 12 juillet.

La décision de la banque centrale était largement attendue des observateurs qui espéraient découvrir dans son communiqué des indices de sa conduite prochaine. Ils seront restés sur leur faim, tant il y avait peu à se mettre sous la dent dans le court texte de moins de 200 mots rédigé dans la plus parfaite des langues de bois franc.

« Conformément à l'analyse exposée dans le Rapport sur la politique monétaire en avril, l'économie devrait de nouveau tourner à plein régime au second semestre de 2006, et l'inflation mesurée par l'indice de référence remonter à 2 % vers la fin de la même année, y lit-on. À la lumière de cette projection, une réduction du degré de détente monétaire sera requise au fil du temps. »

Ces quatre mots ultimes sont les seuls qui prêtent vraiment à interprétation. Sera-ce le 12 juillet, voire plus plausiblement le 7 septembre ou le 18 octobre, que reprendra la hausse inévitable des taux d'intérêt ?

« Tout dépend du moment où sera rétabli le commerce extérieur, qui représente le principal frein à la croissance », opine Benoit P. Duro-

cher, économiste au Mouvement Desjardins.

Les exportateurs investissent depuis déjà quelques mois dans la modernisation de leurs équipements ou l'augmentation de leurs capacités de production. Des gains de productivité significatifs de 3,5 % ont été observés en 2004 chez les manufacturiers et il est vraisemblable qu'ils se poursuivent.

S'ajoute la baisse significative du huard face au billet vert depuis son sommet de plus de 85 cents d'équivalence enregistré en novembre. Hier, il a terminé une séance peu influencée par la décision de la banque centrale, à 79,13 cents US, en baisse de 25 centièmes, tandis que les obligations canadiennes à long

terme gagnaient un peu de terrain.

Voilà qui milite pour une hausse des taux à partir de septembre, plaide M. Durocher qui voit toutefois un risque de retard dans le ralentissement économique en cours aux États-Unis. Ce nouveau passage à vide pourrait freiner le resserrement monétaire amorcé par la Réserve fédérale (Fed). Elle a déjà porté de 1 % à 3 % son taux directeur, au moyen de huit hausses de 25 points centésimaux d'affilée. La prochaine annonce de la Fed est le 30 juin. « Si la Fed devait faire une pause, la Banque du Canada pourrait devoir attendre », concède M. Durocher.

Craig Alexander, l'économiste en chef adjoint du Groupe financier Banque TD, croit que les condi-

tions à un prochain tour de vis sur le crédit ne seront pas réunies avant l'automne même si le taux de chômage reste très bas et le taux d'utilisation de la capacité industrielle très élevé.

Septembre ou octobre, peu importe quand le resserrement reprendra, « le taux de financement à un jour atteindra 3 % au deuxième semestre de 2005 », prédit Paul-André Pinsonnault, économiste à la Financière Banque Nationale. Il pose toutefois une petite condition : les fonds fédéraux américains auront atteint 4 %, d'ici la fin de l'année.

Il restera donc 100 points de pourcentage à aller chercher du côté de la Fed en cinq réunions et 50 à la Banque du Canada en quatre... Les paris sont ouverts.

LES VOYAGEURS EN PARTANCE POUR...

VACANCES VOYAGE

Tous les mercredis et samedis dans **LA PRESSE**

HIGHLAND CAPITAL

6% Fonds de revenu à taux flottant. Négociable sur les marchés boursiers

WESTMOUNT 934-0586 POINTE-CLAIRE 697-0035

GESTION DE CAPITAUX ROTHENBERG

3297525 Membre FCPE

Profitez de votre investissement!

Luxueuses résidences en montagne de 195 000\$ à 480 000\$ • Spa et massothérapie • Les revenus de location couvrent votre hypothèque..

Demandez votre pochette d'information. 1 888 425-3777 www.captremblant.com

WYNDHAM CAP TREMBLANT MOUNTAIN RESORT - HOTEL DE MONTAGNE

3274067A 3307112 331946A

Depuis 40 ans **SOLEX** VOYAGES TRAVEL 40 ans

1965-2005

Le voyage d'affaires... c'est notre expertise! Au service des entreprises depuis 1965, experts en voyages corporatifs et forfaits vacances.

6796, boul. Saint-Laurent Montréal (Québec) H2S 3C7 Tél. : 277-5252 Téléc. : 272-4006

5596, rue Jean-Talon Est Saint-Léonard (Québec) H1S 1L9 Tél. : 253-1342 Téléc. : 253-2604

http://www.sol-ex.com courriel : info@sol-ex.com Pour renseignements et cotations, communiquez avec **Sol'ex** sans engagement ni frais.

3291082 3313318

ÉDITIONS SPORT POUR DURÉE LIMITÉE

LES VOLVO S60 ET V70 2005 ÉDITION SPORT ON EN FABRIQUERA PAS BEAUCOUP. MAIS ON EN VOUDRA BEAUCOUP.

0\$ D'ACOMPTE* PREMIÈRE MENSUALITÉ* DÉPÔT DE GARANTIE*

VOLVO pour la vie

S60 ÉDITION SPORT CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE **498\$*** PAR MOIS. 36 MOIS.

V70 ÉDITION SPORT CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE **534\$*** PAR MOIS. 36 MOIS.

CARACTÉRISTIQUES DES ÉDITIONS SPORT

- VOLANT SPORT • SIÈGES SPORT RECOUVERTS DE CUIR • ROUES EN ALLIAGE OTRERA DE 17 PO
- AILERON ARRIÈRE • SIÈGES CONDUCTEUR ET PASSAGER À RÉGLAGE ÉLECTRIQUE AVEC MÉMOIRE DE POSITION POUR LE SIÈGE CONDUCTEUR ET LES RÉTROVISEURS • GARNITURES INTÉRIEURES EN ALUMINIUM BROSSÉ • BOÎTE DE VITESSE À 5 RAPPORTS AVEC GEARTRONIC • PHARES ANTIBROUILLARD AVANT • MOTEUR TURBO 2,5 LITRES • COULEURS EXTÉRIEURES MÉTALLISÉES : ARGENT, NOIR SAPHIR OU GRIS TITANE.

VOLVO POINTE-CLAIRE 15, Auto Plaza, Pointe-Clare (514) 630-3666 www.volvo-pointeclaire.com

UPTOWN VOLVO 4900, rue Paré, Montréal (514) 737-6666 www.uptown-volvo.com

VOLVO LAVAL 2350, boul. Chomedey Laval (450) 682-3336 www.volvodelaval.com

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE 4315, boul. Métropolitain Est Saint-Léonard (514) 725-9394 www.johnscottivolvo.com

AUTOMOBILES CHICOINE INC. 855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (450) 771-2305 www.volvochicoine.com

FRANKE VOLVO 180, rue Principale Sainte-Agathe (819) 326-4775 www.frankevolvo.com

VOLVO DE BROSSARD 9405, boul. Taschereau Brossard (450) 659-6688 www.volvobrossard.net

*Le PDSF d'une S60 2.5T SE/V70 2.5T SE 2005 est de 49 045 \$/52 695 \$. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemples de crédit-bail pour une S60 2.5T SE/V70 2.5T SE 2005 : 497,91 \$/533,13 \$ par mois, bail de 36 mois, première mensualité/dépôt de garantie/acompote de 0 \$/0 \$/0 \$. (Les prix peuvent être différents en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Ltée et des concessionnaires.) Total des mensualités : 17 924,76 \$/19 192,68 \$. Pour une durée limitée, le versement de la première mensualité (incluant les taxes) n'est pas exigé. Valeur de rachat au terme du bail : 26 974,75 \$/29 509,20 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Allocation de 60 000 km pour la période de 36 mois (0,16 \$/0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 1,1 %/1,1 %. Transport et livraison 1 275 \$, taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. L'offre prend fin le 31 mai 2005. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire vous donnera tous les détails. © 2005 Automobiles Volvo du Canada Ltée. • Volvo pour la vie • est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site www.volvocanada.com.

ID Biomedical, en pleine expansion, inaugure son centre de recherche

DENIS ARCAND

La firme de vaccins ID Biomedical, qui a son siège social à Vancouver et des installations à Laval et Sainte-Foy, devrait engager plus de 100 personnes au Québec d'ici un an, portant ses effectifs à 800 personnes, dont 560 au Québec.

C'est ce qu'a affirmé hier Tony Holler, président d'ID Biomedical, au cours de l'inauguration officielle de son nouveau centre de recherche sur les vaccins, qui a ouvert dans la Cité de la Biotech de Laval, plus tôt cette année et qui emploie 142 personnes. L'édifice abrite aussi 85 employés administratifs.

L'essentiel des prochaines embauches se fera à Sainte-Foy, où se trouve l'usine de vaccins de ID Biomedical. Cette installation où travaillent actuellement 276 employés a fait l'objet d'un agrandissement important l'an dernier, qui devrait doter la firme d'une capacité de production annuelle de 50 millions de doses de vaccins antigrippe. ID Biomedical, qui a produit moins de 10 millions de doses de son vaccin antigrippe Fluviral en 2004 (toutes vendues au Canada), s'attend à ce que son produit soit approuvé aux États-Unis à temps pour en vendre entre 20 millions et 25 millions en 2006 et environ 40 millions en 2007. « Cela nous permettrait d'atteindre le point mort en 2006. À 40 millions de doses sur le marché américain, nous serons évidemment une firme très rentable », dit M. Holler.

En attendant, ID Biomedical a inscrit une perte trimestrielle de 27,6 millions de dollars (64 cents par action), comparativement à une perte de 10,9 millions (26 cents par action) l'an dernier à la même date. Les revenus trimestriels ont atteint 12,8 millions (comparativement à 1,5 million l'an dernier), dont 6,9 millions sur les ventes d'un vaccin. Le coût de ces ventes a atteint 6,2 millions, soit une marge de 11 %.

M. Holler a souligné que cette marge de profit de 11 % — minime dans l'industrie pharmaceutique — découle d'une entente de distribution canadienne d'un vaccin appartenant à une firme américaine. « C'est une petite affaire qui nous rapporte quelque millions par année et dont on a hérité quand on a acheté Shire Biologics », a dit M. Holler. Cette marge est bien inférieure à ce qu'elle obtiendrait des ventes de son vaccin antigrippe Fluviral aux États-Unis. « Attendez-vous à 70 % et plus », dit-il.

Une partie des 100 embauches prévues par ID Biomedical est cependant conditionnelle à une entente avec Ottawa sur un programme commun de recherche sur la grippe aviaire. Or, cette entente tarde à venir en raison de la paralysie qui a frappé le parlement fédéral depuis quelques semaines. « On a fait une proposition au fédéral pour le financement de la mise au point et de la fabrication du vaccin. On a eu des commentaires très encourageants de Santé Canada et d'autres sphères du gouvernement, mais nous n'avons pour l'instant ni contrat ni entente de principe, et on ne peut pas dire marché conclu tant qu'on n'aura pas vu l'argent », a dit M. Holler.

Cette participation fédérale permettrait à ID Biomedical et Santé Canada d'acquérir une familiarité de première main et un savoir-faire manufacturier avec le virus H5N1 qui cause la grippe aviaire. Cette maladie, qui a tué au moins 51 personnes en Asie, inquiète les autorités sanitaires de toute la planète, qui craignent une épidémie mondiale. Dans un premier temps, une petite installation de production qui doit être construite à Sainte-Foy servirait à fabriquer de petits lots de vaccins expérimentaux. Santé Canada a besoin de ces doses pour lancer un essai clinique au Canada l'an prochain.

Hier, l'action de ID Biomedical a perdu 21 cents, à 21,50 \$, à la Bourse de Toronto.

Louis Roquet pour une modernisation des pratiques de gestion

KARINE FORTIN
PRESSE CANADIENNE

Les gestionnaires dont les pratiques n'ont pas évolué au même rythme que le monde devraient être poursuivis pour incompétence professionnelle, a soutenu hier le PDG de Desjardins Capital de risque, Louis Roquet, que « les dinosaures » du milieu des affaires enragent.

« Si, en 2005, un neurochirurgien essayait d'opérer un patient avec des techniques des années 50, il perdrait son droit de pratique.

Pourquoi tolère-t-on des gestionnaires qui gèrent à la mode des années 50 ? » a-t-il demandé.

Louis Roquet en a notamment contre les dirigeants qui s'octroient des primes « obscènes » alors que leur compagnie a des mauvais résultats ou alors contre ceux qui gèrent froidement, sans états d'âme et sans égard pour les personnes.

L'ancien fonctionnaire, qui était à la tête de la SAQ jusqu'en septembre 2004, a livré devant l'Association des MBA un plaidoyer pour une formation faisant une plus large

place à l'éthique et aux valeurs. « Si on forme des gestionnaires qui n'ont que des outils ou des critères techniques de décision, ça fonctionne dans des contextes prévisibles. Mais quand on se ramasse dans une situation où la recette n'est pas écrite, sur quoi on va se baser ? Sur ses valeurs », a-t-il souligné.

À son avis, le rôle principal des cadres d'aujourd'hui consiste à donner un sens aux événements et au projet d'entreprise, pour que les employés puissent y adhérer. Pas d'augmenter la pression sur les employés pour accroître la productivité ou de réduire l'effectif pour améliorer la rentabilité à court terme. En raison du vieillissement de la population, ceux qui ne comprennent pas ça ne trouveront plus de main-d'oeuvre, croit M. Roquet.

Investissez-vous :

1 800 463-5229

Obligations à taux fixe

Capital garanti à 100 %.

Remboursables à l'échéance.

Choix d'échéances de 1 à 10 ans.

Achat à partir de 100 \$.

Termes	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	6 ans	7 ans	8 ans	9 ans	10 ans
Taux annuels (%)	2,05	2,50	2,85	3,10	3,40	3,80	4,00	4,15	4,30	4,40

Les taux annoncés peuvent varier en fonction des conditions du marché.

Téléphonez-nous du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, ou passez nous voir au 2000, av. McGill College, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h. Nos bureaux sont également ouverts les samedis de mai, de 10 h à 16 h.

www.epq.gouv.qc.ca

BONI DE

1

la première année pour les nouveaux fonds REER.

**Épargne
Placements**

Québec



À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION



Un moteur V6 de 3,3 litres et 225 chevaux. Une super transmission automatique 5 rapports à commande électronique. Et un système audio Lexus haut de gamme à 7 haut-parleurs avec commandes intégrées au volant. Chose certaine, votre nouvelle ES 330 ne passera pas beaucoup de temps dans l'entrée de garage. Composez le 1 800 26-LEXUS pour connaître le concessionnaire le plus près de chez vous.

AUSSITÔT STATIONNÉE DANS VOTRE ENTRÉE, LA VALEUR DE VOTRE MAISON GRIMPE.

LA ES 330 2005 ÉDITION SPÉCIALE

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

39 900\$*

LOCATION 60 MOIS

448\$ / MOIS*

FINANCEMENT 60 MOIS

3,9%**

DÉPÔT DE GARANTIE DE 0 \$
ACOMPTE DE 2 600 \$
PREMIÈRE MENSUALITÉ GRATUITE*

ES 330

- Surfaces des sièges en cuir
- Garnitures en bois véritable
- Commande de la climatisation à deux zones
- Sièges assistés du conducteur et du passager avant avec mémorisation
- Sièges avant chauffants avec réglages variables de la chaleur
- Coussins gonflables avant multiphasés, coussins latéraux montés dans les sièges avant, coussins latéraux en rideau pleine longueur
- Roues en alliage d'aluminium de 16 po

ÉDITION SPÉCIALE



lexus.ca

*Plans de location de Lexus Services Financiers sur approbation du crédit. Offre valable pour les Lexus ES 330 2005 Édition Spéciale neuves louées avant le 31 mai 2005. Immatriculation, enregistrement, assurances et toutes les taxes applicables en sus. Frais de transport et de préparation (1 675 \$) en sus. Basé sur une location-bail de 60 mois à un taux de location de 3,9 % (modèle BA30GP - D+). Acompte de 2 600 \$ ou échange équivalent requis. Dépôt de garantie de 0 \$. Première mensualité gratuite pour les concessionnaires Lexus participants. Coût total de la location de 29 479,86 \$ et prix de l'option d'achat de 15 561 \$ basés sur un maximum de 120 000 km. Des frais de 0,15 \$ pour chaque kilomètre supplémentaire (0,10 \$ par kilomètre si convenu au moment de la signature du contrat de location) s'appliquent. PDSF de 39 900 \$. Voyez votre concessionnaire Lexus participant pour plus de détails. Le concessionnaire peut offrir la location à un prix moindre. Des commandes du fabricant peuvent être nécessaires. ** Taux de financement à l'achat : 3,9 % pour 60 mois, offert par Lexus Services Financiers sur approbation du crédit. Exemple de financement : 20 000 \$ à 3,9 % par an équivaut à 367,43 \$ par mois pendant 60 mois. Frais d'emprunt de 2 045,71 \$ pour un total de 22 045,71 \$. Voyez votre concessionnaire Lexus participant pour plus de détails.

LPA 50									
La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs									
	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES		
							HAUT	BAS	
▼ Abitibi-Consolidated (A)	✓	5,07	-0,07	-1,36	-38,62	2 232	9,96	4,92	
▼ ACE Aviation (ACE.RV)	✓	37,55	-0,43	-1,13	5,63	3 803	40,00	21,00	
Addenda Capital (ADV)		26,50	0,19	0,72	7,51	312	29,40	17,00	
▼ Aeterna (AEZ)		6,15	-0,09	-1,44	-18,00	284	11,32	5,22	
▼ Alcan (AL)	✓	37,60	-0,65	-1,70	-28,40	13 917	56,08	36,56	
▲ Alimentation Couche-Tard (ATD.SV.B)	✓	17,60	0,20	1,15	-0,85	3 710	20,23	11,25	
Astral Media (ACM.NV.A)		31,01	-0,18	-0,58	-4,82	1 749	35,09	26,80	
Axcan Pharma (AXP)		18,97	0,09	0,48	-18,51	865	28,95	17,01	
Banque de Montréal (BMO)	✓	55,52	-0,54	-0,96	-3,88	27 683	59,63	50,90	
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	27,50	0,01	0,04	14,25	647	28,48	22,51	
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	52,05	-0,22	-0,42	5,02	8 786	55,69	42,31	
Banque Royale du Canada (RY)	✓	76,10	-0,70	-0,91	18,44	49 176	77,25	58,42	
BCE (BCE)	✓	28,86	0,01	0,04	-0,21	26 735	30,46	25,64	
Bombardier (BBB.SV.B)	✓	2,46	-0,01	-0,41	3,36	4 338	5,84	1,87	
▲ Cambior (CBJ)		2,27	0,04	1,79	-29,28	623	4,17	1,94	
Cascades (CAS)	✓	11,21	-0,10	-0,88	-16,34	912	14,80	11,13	
CN (CNR)	✓	75,50	0,00	0,00	3,33	21 178	78,50	50,68	
Cogeco (CGO.SV)		24,65	0,00	0,00	10,00	405	25,50	16,75	
Conjuchem (CJC)		2,88	0,00	0,00	-31,43	137	13,14	2,30	
▼ Corporation Financière Power (PWF)	✓	32,13	-0,47	-1,44	0,44	22 646	35,02	26,28	
▼ Domtar (DTC)	✓	9,19	-0,18	-1,92	-36,62	2 118	17,95	8,50	
Emergis (EME)		2,94	-0,01	-0,34	-19,23	303	5,62	2,52	
Garda (GW)		8,50	-0,05	-0,59	1,68	215	9,06	2,70	
Groupe CGI (GIB.SV.A)	✓	7,00	0,02	0,29	-12,50	3 065	9,08	6,59	
Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	67,26	-0,64	-0,94	15,97	3 394	76,50	45,02	

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M\$: Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
9 510,51	9 530,63	9 472,85	9 509,52	-0,09%	13,83%
ACTIONS NÉGOCIÉES	1 602	GAINS	749	PERTES	627
			INCHANGÉES	226	
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	9 968,41	8 116,15	(millions)	197	199

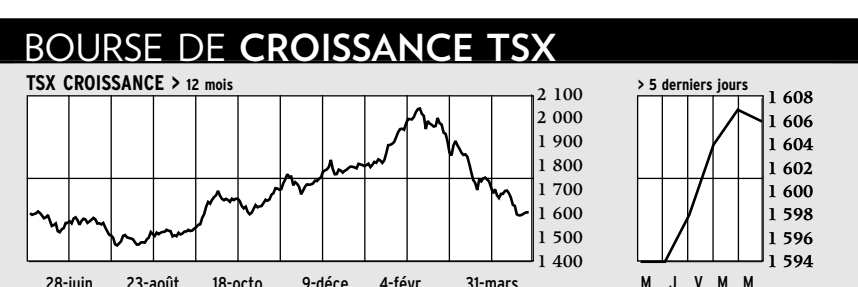
SOUS-INDICES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	159,48	-1,17	Prod. consom. discrét.	96,87	-0,13
Matériaux de base	151,22	-0,06	Services de télécom.	78,06	-0,37
Énergie	232,42	2,41	Prod. consom. de base	203,03	0,72
Produits industriels	80,08	-0,02	Service publics	167,93	0,25
Tech. de l'information	29,14	-0,23	Soins de santé	49,95	-0,11

AUTRES INDICES CANADIENS							
	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	532,52	-0,54	-0,10	S&P / TSX Moyen. Cap.	659,03	-0,42	-0,06
S&P / TSX Petites cap.	603,00	-0,44	-0,07	DJ Can. Titans (40)	1 383,90	-1,43	-0,1

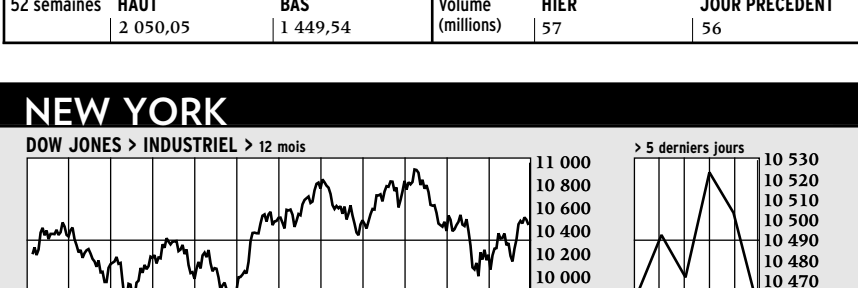
LES 10 PLUS ACTIFS							
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
NORTEL NETWORKS	64446939	3,34	0,01	CANADIAN NATURAL	2615913	34,94	0,41
ABITIBI-	4765493	5,07	-0,07	BOMBARDIER INC 'B'	2614242	2,46	-0,01
BCE INC	3269233	28,86	0,01	ENCANA CORP	2396838	43,62	0,62
TELESYSTEM INTL	3085056	19,27	0,00	GOLDCORP INC	2156602	16,94	0,16
FIRST CALGARY	2775626	11,20	-1,25	UTS ENERGY CORP	2033525	2,02	0,17

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
ROMAN CORP LTD	1000	6,75	14,41	INTEROIL CORP	6200	33,75	1,55
EXCO	4400	4,65	10,71	CP HOLDRS	1000	117,25	1,50
UTS ENERGY CORP	2033525	2,02	9,19	IMPERIAL OIL LTD	378087	88,05	1,40
GARDA WORLD	12465	8,50	-0,59	SHILL CANADA LTD	67807	85,45	1,25
BLIZZARD ENERGY	1548850	2,49	8,26	CYVELL SPLIT LN	1375	46,25	1,25

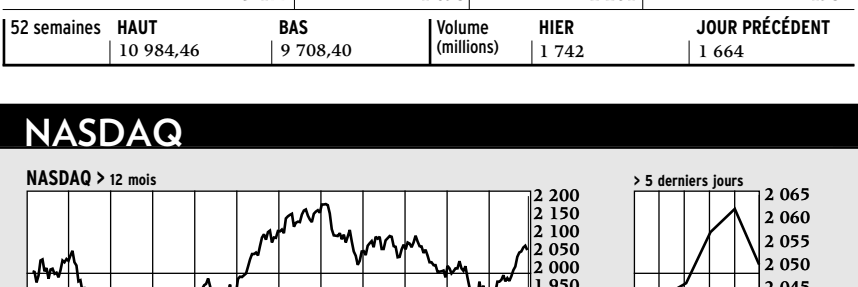
TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
FIRST CALGARY	2775626	11,20	-10,04	RESEARCH IN MOTION	385495	99,95	-2,50
DYNAMIC OIL & GAS	3640	2,33	-6,05	ALLBANC SPLIT COR-	1800	91,72	-2,28
XANTREX	6145	7,20	-5,88	CAN IMPERIAL BK OF	1528335	73,10	-1,68
AMISCO INDUSTRIES	1413	5,58	-5,74	FAIRFAX FINANCIAL	18419	189,00	-1,62
PEBERCAN INC	5075	5,00	-5,66	IPSCO INC	432616	58,31	-1,27



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 606,55	1 608,16	1 597,90	1 605,51	-0,07%	0,20%
ACTIONS NÉGOCIÉES	1 048	GAINS	342	PERTES	416
			INCHANGÉES	290	
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 050,05	1 449,54	(millions)	57	56



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 503,17	10 503,17	10 426,39	10 457,80	-0,44%	3,36%
ACTIONS NÉGOCIÉES	3 477	GAINS	1 058	PERTES	2 261
			INCHANGÉES	158	
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 984,46	9 708,40	(millions)	1 742	1 664



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
2 055,15	2 055,78	2 041,95	2 050,12	-0,56%	4,35%
ACTIONS NÉGOCIÉES	#REF!	GAINS	1 052	PERTES	1 976
			INCHANGÉES	#REF!	
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 191,60	1 750,82	(millions)	1 539	1 736

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
Abcort Mines Inc -CI B (ABI)	0,22	-0,01	-4,35	7 300	-26,67	Isacsoft Inc-A (ISF)	0,10	-0,02	-13,64	384 900	-62,00
Abitex Resources Inc (ABE)	0,39	0,00	0,00	2 000	-12,36	Junex Inc (JNX)	1,00	0,05	5,26	11 831	-8,26
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,35	0,01	2,94	160 732	2,94	Kwg Resources Inc (KWG)	0,09	-0,01	-10,00	65 750	-48,57
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,10	0,01	11,11	178 000	5,26	Kangaroo Media Inc (KTV)	0,51	-0,04	-7,27	53 500	-16,39
Aldeavision Inc (ALD)	0,06	0,00	0,00	0	-25,00	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,03	0,00	0,00	20 000	-25,00
Amadeus International Inc (AML)	0,30	0,01	3,45	33 500	-45,46	Louvem Mines Inc (LOV)	0,38	0,00	0,00	0	-43,28
Andromed Inc (AD)	0,18	0,00	0,00	0	-40,00	Lyrttech Inc CIA (LYT)	0,29	0,00	0,00	0	-35,56
Antoro Resources Inc (ORE)	0,03	0,00	0,00	16 000	-71,43	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,13	0,01	8,33	30 500	-57,38
Appalaches Resources Inc (APP)	0,09	-0,01	-10,53	14 000	-52,78	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,10	0,00	0,00	7 000	26,67
Artquest Internatl Alliances (AQ/SV/B)	0,03	-0,01	-28,57	75 000	-28,57	Melkior Resources Inc (MKR)	0,04	-0,01	-22,22	30 000	-46,15
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,50	-0,02	-3,85	20 500	17,65	Metanor Resources Inc (MTO)	0,66	0,00	0,00	0	-20,48
Bell Canada International (BI/H)	4,63	0,07	1,54	9 918	5,23	Metco Resources Inc (MKO)	0,09	0,00	0,00	0	-10,00
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,11	0,00	0,00	0	-58,00	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,22	0,02	10,00	1 160	-21,43
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,23	0,00	0,00	0	-30,30	Mty Food Group Inc (MTY)	3,75	-0,10	-2,60	16 550	47,06
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,14	0,00	0,00	79 000	-3,45	Murgor Resources Inc (MUG)	0,09	0,00	0,00	284 600	-58,14
Biosynthec Inc (BSY)	0,68	0,08	13,33	7 500	-20,00	Names Exploration Inc (NME)	0,48	0,12	33,33	22 087	26,32
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,30	0,00	0,00	40 770	-40,00	Neptune Tech&Bioresources I (NTB)	0,22	-0,02	-6,38	1 500	-8,33
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,51	-0,04	-2,58	6 400	-23,35	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,12	0,00	0,00	0	-20,00
Capital Pro-Egax Inc (CPE)	0,10	0,00	0,00	10 000	-20,83	Novoko Echographs Inc (EKO)	0,40	0,00	0,00	5 208	-53,49
Ced-Or Corp (COQ)	0,12	-0,02	-11,54	55 000	-30,30	Osisko Exploration Inc (OSK)	0,18	-0,02	-7,90	78 500	-39,66
Clemex Tech Inc-A Shrs (CIG/A)	0,17	-0,03	-15,00	26 500	88,89	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,13	0,00	0,00	0	-7,14
Co2 Solution Inc (CST)	0,62	0,00	0,00	13 000	63,16	OmniTech Consultant Group In (GCO)	1,50	0,05	3,45	58 594	159,74
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,17	0,00	0,00	0	142,86	Orex Exploration Inc (OX)	0,12	0,01	4,55	25 150	-23,33
Dacha Capital Inc (DAC)	1,79	0,00	0,00	0	-5,79	Orthosoft Holdings Inc (OSH)	0,40	0,02	5,26	393 240	-59,18
D'Arienne Resources Inc (DAR)	0,20	0,00	0,00	0	100,00	Osisko Exploration Inc (OSK)	0,34	0,03	9,68	3 000	17,24
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,31	0,01	3,33	3 000	29,17	Perlite Canada Inc (PCI)	0,14	0,00	0,00	0	-24,32
Deq Systems Corp (DEQ)	1,01	0,00	0,00	8 500	18,82	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,19	0,00	0,00	0	-36,67
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,48	-0,05	-9,43	415 100	-26,15	Petrolia Inc (PEA)	0,30	0,00	0,00	7 500	-14,29
Diagnos Inc (ADK)	0,25	-0,02	-7,41	8 000	-16,67	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,07	-0,01	-12,50	459 000	-39,13
Dianor Resources Inc (DOR)	0,36	0,00	0,00	0	14,29	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,70	0,07	11,11	56 000	-30,00
Dios Exploration Inc (DOS)	0,33	0,00	0,00	0	-25,00	Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,12	0,00	0,00	91 000	-63,08
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,10	-0,01	-5,00	1 000	-5,00	Puma Exploration Inc (PUM)	0,21	0,00	0,00	0	-22,64

Loisirs et véhicules récréatifs

655 MOTOCYCLETES

BMW R1200GS 2004, neuve, 900 km, valise, jaune et argent, 19 300\$. 514-892-6046

DUCATI usagés, garantie 2 ans www.monettesports.com 450-668-6466, 1-800-263-6466

HONDA Spirit 02, comme neuve, 10 000 km, 1500 \$ d'accessoires. 12 000 \$ 514-844-5456

KAWASAKI Vulcan 800 03, A1, accessoires, mise au point de 400\$ incl., 14 000km, 6600\$, 450-967-1102, 514-246-5766

YAMAHA, FJR 1300, 2005, 6000km, "Top case", grand pare brise et +. Pas abs, neuf 15 500\$ 1 taxe 418-386-6419

658 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

BENETEAU First 29 1985, 2 ch., équipé, très propre, 54 900\$. 450-444-5119

BOMBARDIER Utopia 185 2003, tout équipé +, état neuf, 28 900\$. (514) 347-4282 à voir!

CARVER 32 pi 89, largeur 12 pi moteurs 2 x 454, 960 heures. Impeccable. Inter protek, 2004, Survey 2004. 79 000 \$ nég. 514-949-0565

MOTEUR bateau Mercury, 20HP, 1986, 700\$. 514-624-2538 après 18h

PETERBOROUGH 25 pi, 89, aft cabin, Merc 5.7, Alfa 1, A1, 19 500\$ nég. 514-910-7867

SEADOO Bombardier GTX 1992, 3 pl, remorque, toile, bon état. 1800 \$ 450-655-7271

658 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

SEARAY 46 pi Sundancer 2000 tout équipé, exc. cond., tx payées, équipé. 450-261-6600

TANZER 23', superbe voilier, beaucoup d'extras, 2 cabines fermées, 450-659-5904.

TEMPEST 1980, int, refait, pied refait, "cuddy-cabin", + accessoires. 7500 \$ 450-669-5524

VOILIER, Niagara 31", candi-dien, aucune taxe, chauff., eau chaude, 5 voiles 514-235-4923.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

ROULOTTE Taurus 1986, 28', bonne condition, 8900 \$. 514-942-1881

SAFARI CONDO GMC 2003, 16', 28 000 km, tout équipé, neuf, 42 000 \$. 450-699-3626.

SAVANA CONDO 20 pi, A-1, 128 000 km, tout équipé, 4 pass. 38 950 \$. 514-384-8184.

TENTE-ROULOTTE, Coleman 94, 6 pl, auvent + cuisinette. A-1, 3800 \$ nég. 450-625-2628

TENTE-ROULOTTE Skamper 99, 6 pl., frigo, chauff., auvent, bac avant 4750\$ 514-573-6638

TENTE-Roulotte Rockwood 99, 6 places, modèle 1904, cond. neuve, 5800 \$. 450-437-2631

TENTE Roulotte Coleman Seapine 98, peu utilisée, couche 8, extra +, 8500\$ 514-624-0537

TENTE ROULOTTE, Starcraft 99, 8 pl., équipée, 2 grands lits, impec., 7800\$, 450-971-6181

TENTE ROULOTTE, Flagstaff 1996, 12pi, Chauffage, frigo 3 voies, Poêle, toilette, auvent cuisinette 5 200\$ 450-449-9246

WESTFALIA, 1987, pas d'hiver, pas de fuite, tout équipé, 14 500\$ 514-884-6086

WESTFALIA 86 aut., servos, 200 000 km, original, tout équipé, 11 900\$ 514-886-4106 ctrr.

WESTFALIA Weekender 1993, blanc, man., a/c, CD, auvent, 22 500 \$ 450-224-5948

ÉTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1) Calotte du sombrero.
- 2) Écharpe de l'homme complétée.
- 3) Cactus plus court dans la main de l'homme.
- 4) Un cactus plus haut sous le nez de l'homme.
- 5) Un cactus différent derrière l'homme.
- 6) Bras de la femme déplacé.
- 7) Poncho plus large sur le dos de la femme.
- 8) Un cactus en plus au milieu de l'horizon.

ERR28MR

AVIS LÉGAUX

APPELS D'OFFRES

SOUSSIONS - ENCANS



Agence métropolitaine de transport

APPEL D'OFFRES

No : AMT1055P-0533-000

OBJET : PROLONGEMENT DE LA LIGNE 2 EST DU MÉTRO VERS LAVAL

PLANS, DEVIS ET SURVEILLANCE DES TRAVAUX DE SIGNALISATION DIRECTIONNELLE AUX COMPLEXES CARTIER ET MONTMORENCY

L'objet du présent appel d'offres consiste principalement en des services professionnels pour la préparation de plans et devis, ainsi que de surveillance des travaux pour la signalisation dirctionnelle aux complexes Cartier et Montmorency, requis pour le prolongement du métro vers Laval. Pour plus d'information sur l'étendue des travaux, voir le site Internet de l'AMT à l'adresse : www.amt.qc.ca/aop.

Date et heure limites de réception des offres : **Le 9 juin 2005 à 11h**

Prix du document : 50 \$, non taxable (paiement par chèque visé ou mandat à l'ordre de l'Agence métropolitaine de transport; non remboursable)

Les documents d'appel d'offres sont en français et peuvent être obtenus ou consultés sur place à partir de 13h30 le 26 mai 2005, du lundi au vendredi inclusivement de 9 h à 12 h et de 13 h à 16h30 à l'endroit suivant :

Agence métropolitaine de transport
500, Place d'Armes, 25 étage
Montréal (Québec) H2Y 2W2

Pour renseignements : Jean-François Demers, ing., chargé de l'approvisionnement du projet
Téléphone : (514) 287-2464 poste 4716

Seules les personnes, sociétés ou compagnies qui possèdent l'expérience pertinente à l'objet du contrat et qui ont obtenu les documents d'appel d'offres directement de l'Agence métropolitaine de transport peuvent présenter une offre.

L'AMT n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Francesca Torasso
Directrice, Approvisionnement et Informatique

3319939A

Centre de santé et de services sociaux de Québec-Sud

Le Centre de santé et de services sociaux de Québec-Sud demande des soumissions pour les travaux suivants :

PROJET Système d'appel de garde à la Résidence Christ-Roi et à la résidence Le Faubourg N° 78-99549-111	CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION 10 %
--	--

Les personnes intéressées doivent consulter les avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire du babillard électronique sur le site SEAO.

Courriel : www.seao.ca

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant pour origine le Québec et si les accords de libéralisation des marchés publics le requièrent, les territoires avec lesquels le Québec a conclu ces accords sur les marchés visés, et détenant la licence en électricité requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les soumissions seront reçues jusqu'au 23 juin 2005, à 11 h, au service des approvisionnements du Centre de santé et de services sociaux de Québec-Sud, pour être ouvertes publiquement le même jour, à la même heure.

Les documents pourront être réservés par télécopieur : (418) 691-0732 et obtenus au service des approvisionnements, bureau 604 est, 1, avenue du Sacré-Cœur, Québec (Québec) G1N 2W1.

Une visite de chantier aura lieu le 8 juin 2005, à 11 h, rendez-vous résidence Christ-Roi.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Michel Bouchard, ing., directeur des services techniques

3319939A



DÉCÈS

Décès, prières, remerciements

N'oubliez pas de commander votre signal. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816 (Un signal par annonce)

cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

AMIREAULT, Imelda (née Thouin) 1906 - 2005

À Montréal, le 25 mai 2005, à l'âge de 98 ans, est décédée madame Imelda Thouin, épouse de feu Joseph-Hervé Amireault. Elle laisse dans le deuil ses enfants Thérèse, Charlotte, feu Gilles (Louise Paiement), Madeleine (feu Rolland Paquin), Pierre (Annette Thifault), Émile (Louise Jobin) et Guy. Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, nombreux neveux, nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu à la chapelle du Centre funéraire Côte-des-Neiges le vendredi 27 mai 2005 à 12 h et de là, inhumation au terrain familial du cimetière de L'Épiphanie. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de gériatrie de Montréal seraient grandement appréciés. Heures des visites: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, vendredi dès 10 h.

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
514-342-8000
Réseau Dignité

REMERQUES

668

REMORQUE 4 X 8 toute en acier, bonne condition, pneus de rechange. 514-944-5477

ASSELIN, Madame Agathe Piché 1913 - 2005

Paisiblement à la Résidence Principale de Cowansville, le mardi 24 mai 2005, à l'âge de 91 ans, est décédée Madame Agathe Piché, épouse de feu Alfred Asselin. Elle laisse dans le deuil sa fille Monique (John Whitehead), ses petits-enfants Jay (Jennifer Hazeltene) et Matthew (Nathalie Dudley), ses arrière-petits-enfants Julia et Jaxson, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. La famille recevra les témoignages de sympathie à la **Maison funéraire Désourdy Wilson 104, Buzzell Cowansville, Qc, J2K 2N5**
Tél. 510-263-1212 Téléc. 450-263-9557
info@desourdywilson.com
Réseau Dignité

Les heures de visites seront le vendredi 27 mai 2005 de 9 h à 11 h 30, suivies des funérailles en la chapelle de la maison funéraire de Cowansville. L'inhumation au Repos Saint-François d'Assise, cimetière de l'Est de Montréal. Des dons en sa mémoire à la Société d'Alzheimer de Granby et Région inc., 66 Court, suite 201, Granby, Qc, seraient appréciés par la famille (formulaires disponibles au salon).

BISSONNETTE, Laurette 1914 - 2005

À St-Rémi, le 26 mars, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Laurette Bissonnette, fille de feu Edmond Bissonnette et de feu Maria Bienvenue, native de Verchères. Elle laisse dans le deuil sa sœur Fernande (feu Charles Kelly), ses neveux et nièces Louise (Mario Bisson), Edmond, Maureen (Steve Voutas), Louise (George Ehret), ainsi que des cousins, cousines et de nombreux autres parents et ami(e)s. Les funérailles auront lieu le samedi 28 mai à 14 h en l'église St-François-Xavier de Verchères. Inhumation au cimetière paroissial.



Direction
YVES LÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500

BLANCHETTE, Adrienne, s.p. S. Marie-Lucie

À la Maison mère des Sœurs de la Providence de Montréal, le 24 mai 2005, à l'âge de 88 ans, est décédée Sœur Adrienne Blanchette, fille de feu Canut Blanchette et feu Febronie Lèvesque, de Matane, Québec. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil deux sœurs: Mme Estelle Gauthier et Lucie Pelletier, ainsi que des neveux et nièces, parents et ami(e)s. La défunte sera exposée le vendredi 27 mai à 16 h à la **Maison mère des Sœurs de la Providence 5655, rue de Salaberry Montréal (Qc) H4J 1J5**

La célébration de la Parole aura lieu le vendredi 27 mai 2005 à 19 h 30. Les funérailles auront lieu à la chapelle le samedi 28 mai à 13 h 30. Inhumation au cimetière Repos St-François d'Assise, 6893 rue Sherbrooke Est, Montréal. Direction: *Alfred Dallaire*
MEMORIA
www.memoria.ca 514 277.7778

CHAPDELAINE, Isabelle 1914 - 2005

Le 21 mai 2005, est décédée Isabelle Chapdelaine, fille de Marie-Louise Dutaut de Grandpré et de Victor Chapdelaine. Elle laisse dans le deuil les enfants de sa sœur Elmire: Lise Prescott, Claude (Judith Stymest), Rodrigue (Francine Lafrenière), Suzanne, Jacqueline (Michel Gagnon), Michel, Jean-Pierre (Ginette Beausoleil), les enfants de sa sœur Emma: Yvon Roy, Roger (Louise Grisé), Guy, les enfants de sa sœur Marthe: Chantal (Douglas Yip), Pierre (Josée Gagné), ainsi que leur père Denis Bergeron, la fille de son frère Maurice: Murielle Paquin-Henri et plusieurs petits-neveux et petites-nièces. La famille accueillera parents et amis au salon B de la: **Coopérative funéraire d'Autray 69, rue Beausoleil St-Gabriel-deBrandon** le samedi 28 mai 2005, de 11 h 30 à 15 heures. Les funérailles auront lieu le même jour à 15 h 30, en l'église de St-Charles-de-Mandeville. **Coopérative funéraire d'Autray sous la direction de Claude Collard**

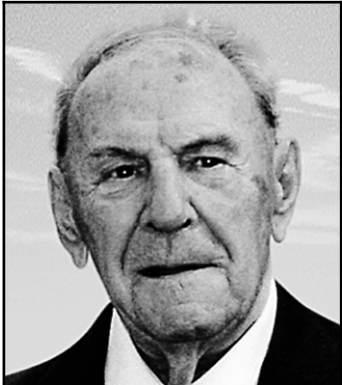
DEGRAY, Daniel 1958 - 2005

Le 23 mai 2005, à l'âge de 46 ans, est décédé monsieur Daniel Degray. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs Ginette (Daniel), Nicole (André), Claudette, Monique, Jean-Pierre, Michel, Lise (René), Ronald (Hélène), ainsi que de nombreux parents et amis. Il sera exposé au salon: *Alfred Dallaire*
MEMORIA
3254, rue Bellechasse, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 27 mai de 14 heures à 17 heures et de 19 heures à 22 heures. Un liturgie de la parole sera donnée en son honneur à 20 heures, au salon.

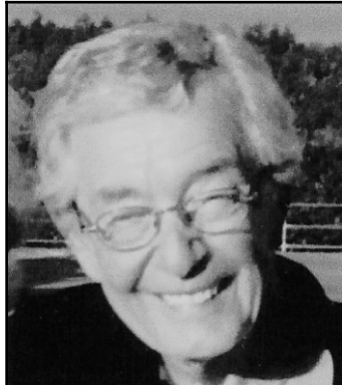
900 **Petites annonces**

cyberpresse.ca/necrologie



DESCENT, Lucien

À Québec, le 24 mai 2005, à l'âge de 91 ans et 6 mois, est décédé dans la paix, monsieur Lucien Descent, époux de dame Eliane Deschênes demeurant à Ste-Foy. Il était retraité de la Gendarmerie Royale du Canada et de la Sûreté du Québec. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Michel Bordeleau), Micheline, Michel, Pierre (Muriel Lacasse), Suzanne (son ami Rick Johnson), Claude (Louise Tremblay); ses petits-enfants: Geneviève (Louis-Mathieu Stevens) et Louis Bordeleau; Philippe, Guillaume, Dominic et Caroline Descent; son fils Richard St-Pierre (Hélène Roy); sa sœur Pauline Tourangeau, ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Descent et Deschênes, ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Les membres de sa famille vous accueilleront au **Salon paroissial Sacristie de l'église St-Aubert de L'Islet** vendredi de 19 h à 22 h et samedi jour des funérailles à compter de 9 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 28 mai 2005 à 11 h en l'église de St-Aubert de L'Islet, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison funéraire De la Durantaye & Fils 4, ch. du Roy Ouest St-Jean-Port-Joli** Pour renseignements: (418) 598-3093, sans frais: 1-877-598-3093, ou pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 246-5115, courriel: duran4ge@globetrotter.net



DUPUIS, Jérôme 1930 - 2005

C'est avec beaucoup de tristesse, que nous annonçons le décès de Jérôme Dupuis à l'âge de 75 ans, fils de feu Vincent Dupuis, sénateur et de feu Yvonne Larose. Outre sa conjointe de longue date, Lyse Lafortune-Ménard, il laisse dans le deuil ses enfants, Vincent et Philippe (Stephanie Erickson), leur mère, ses petits enfants, ses sœurs Cécile (Gérard Barbeau), France (Léo Paul Roy) et Madeleine (feu Alexandre Thurber), les enfants de sa conjointe, Danièle, Michèle, Martine et Pierre, sans compter ses nombreux amis. Passionné d'informatique et amateur de jazz, il doit laisser en suspend tant de projets et défis. Ses amis et anciens collègues (Ministère de l'Industrie et du Commerce) se souviendront surtout de sa détermination et de sa générosité. Selon sa volonté, le défunt ne sera pas exposé. Afin d'honorer sa mémoire, vous pouvez faire un don à Leucan: (<http://www.leucan.qc.ca/dons/donInMemoriam.asp>) *Complexe Funéraire Fortin Incinération C.F.F.*
514-386-9771



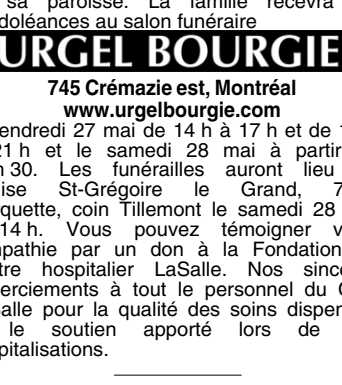
DUGUAY (Louis-Seize), Lorraine 1920 - 2005

Longtemps de la paroisse Notre-Dame du Rosaire, Mme Lorraine Duguay, née Louis-Seize, est décédée entourée de l'amour des siens au C.H.Lasalle, le 25 mai 2005, à l'âge de 85 ans. Elle laisse dans le deuil son époux René Duguay, ses filles: feu Monique (Jean-Luc Talbot), Violette Lise de Gatineau (Guy Jean et son fils Frédéric), Lucie de Jonquière et sa fille Hélène, Mireille de LaSalle et son fils Alexandre, son amie de toujours Fernande Laniel, ses belles-sœurs et beaux-frères Duguay, ses cousins et cousines Paquette et Louis-Seize, ainsi que de nombreux parents, amis et connaissances. En plus d'être une mère et une grand-mère exceptionnelle, elle a consacré une grande partie de sa vie aux autres comme bénévole aux doigts de fées de sa paroisse. La famille recevra les condoléances au salon funéraire **URGEL BOURGIE 745 Crémazie est, Montréal www.urgelbourgje.com** le vendredi 27 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et le samedi 28 mai à partir de 10 h 30. Les funérailles auront lieu en l'église St-Grégoire le Grand, 7950 Marquette, coin Tillemont le samedi 28 mai à 14 h. Vous pouvez témoigner votre sympathie par un don à la Fondation du centre hospitalier LaSalle. Nos sincères remerciements à tout le personnel du C.H. LaSalle pour la qualité des soins dispensés et le soutien apporté lors de ses hospitalisations.



DUROCHER, Émile 1927 - 2005

À Ste-Rose, le 24 mai 2005, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Émile Durocher, époux de Mme Thérèse Locas. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marc (Christopher Fugle), Odette (Richard Dagenais), Luc (Jacques Bolduc); son petit-fils Maxime; ses sœurs: Alice, Yvette, Yvonne et Huguette, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, parents et ami(e)s. Exposé jeudi le 26 mai à 14 h au: **Complexe funéraire Goyer Ltée 3495 boul. Dagenais Ouest, Fabreville** Un service religieux aura lieu vendredi le 27 mai à 9h30 en l'église Ste-Rose-de-Lima et de là retour à la chapelle du Complexe funéraire Goyer. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 8h . Un remeriement tout spécial au personnel de l'Hôpital Cité de la Santé pour les bons soins prodigués à M. Durocher.



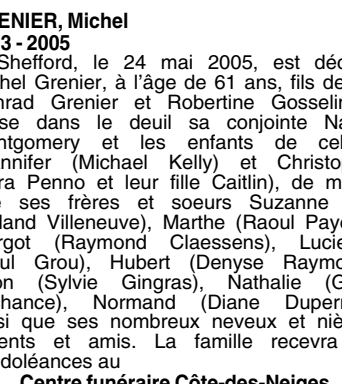
GAGNON (Philine), Solange 1924 - 2005

À St-Hyacinthe, le 24 mai 2005, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Solange Philine, épouse du Dr Henri-Paul Gagnon. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Normand de St-Hyacinthe et Dr Françoise (Claude Gird) de St-Hyacinthe, ses petits-enfants: Éveline, Benoît, John et Marie-Andrée, ses sœurs Lucette, Pauline et sœur Françoise Philine, son beau-frère Adélard Gauthier (feu Monique Philine), ainsi que d'autres parents et amis. La famille accueillera parents et amis le vendredi 27 mai 2005 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, à la **Résidence funéraire Mongeau Réseau Dignité 1115 Girouard Ouest, St-Hyacinthe** afin de recevoir les condoléances. Les funérailles auront lieu le samedi 28 mai 2005 à 10 h 30 en l'église de St-Joseph, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire. Samedi, ouverture à 9 h.



GOYETTE (Vieni), Thérèse 1925 - 2005

À l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, le 24 mai 2005, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Thérèse Vieni, épouse de Roger Goyette. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Mireille (Pierre Beauchamp), Claude (Lisette Valois), Normand (Johanne Bergeron), ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, autres parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Funérailles le samedi 28 mai à 10 heures en l'église St-Antoine, suivies de l'inhumation au cimetière St-Jérôme. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Direction: **Desrosiers & Fils inc. 676, boul. des Laurentides, St-Jérôme**



GRENIER, Michel 1943 - 2005

À Shefford, le 24 mai 2005, est décédé Michel Grenier, à l'âge de 61 ans, fils de feu Conrad Grenier et Robertine Gosselin. Il laisse dans le deuil sa conjointe Nancy Montgomery et les enfants de celle-ci Jeannifer (Michael Kelly) et Christopher (Lara Penno et leur fille Caitlin), de même que ses frères et sœurs Suzanne (feu Rolland Villeneuve), Marthe (Raoul Payer), Margot (Raymond Claessens), Lucienne (Paul Grou), Hubert (Denyse Raymond), Yvon (Sylvie Gingras), Nathalie (Gilles Lachance), Normand (Diane Duperron), ainsi que ses nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité 4525, ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal (514) 342-8000** le vendredi 27 mai de 17 à 21 heures et le samedi 28 mai de 13 à 14 heures, suivi d'une cérémonie religieuse en la chapelle du centre à 14 heures. Une cérémonie commémorative se tiendra à Waterloo à une date ultérieure. Au lieu de fleurs, des dons à L'Abri en Ville, 2100 rue Marlowe, suite 650, Montréal (Québec) H4A 3L5, (514) 932-2199, seraient appréciés.



In Memoriam

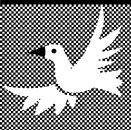
Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI!



Association pulmonaire du Québec

Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400



Décès, prières, remerciements

900 **Petites annonces**
cyberpresse.ca/necrologie

IN MEMORIAM



Me Jeffrey Michael Cherbaka
26 MAI 2000

À la douce mémoire de notre fils et frère bien-aimé.

Un sourire unique, un être sans pareil,
une grande part de nos vies, pour toujours
irremplaçable et à jamais vivant dans notre mémoire.

Un jour heureux, nous serons à nouveau rassemblés.

Tu nous manques et pour toujours nous te gardons dans notre cœur.

Tes parents Norman et Michèle

Tes frères Bob et Éric

Parents et amis

En remerciement pour tous

les dons versés à la Fondation Jeffrey Michael Cherbaka

pour la recherche sur le cancer à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont.

Notre espoir continue.

GRENON, Yves

1954 - 2005

À Montréal, le 24 mai 2005, à l'âge de 50 ans, est décédé Yves Grenon, fils de feu docteur Roméo Grenon et de Georgette Poirier d'Ottawa. Outre sa mère, il laisse dans le deuil son frère Pierre, ainsi que ses neveux et nièce Eric, Patrick et Sylvie. Il était aussi le frère de feu Louise, et de feu Claire (Brian). La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

**3503, Papineau
Montréal**

www.urgelbourgjie.com

Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 28 mai 2005 à 15 heures. Heures des visites: 13 heures à 15 heures.

HÉBERT, M. Jean-Marc

1917 - 2005

À Valleyfield, le 24 mai 2005, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Jean-Marc Hébert, époux de Mme Luciana Malboeuf, résidant à Valleyfield. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses cinq enfants: Marie (Julius), Anne, Monique, François (Elizabeth), Dominique, ses neuf petits-enfants et son arrière-petit-fils, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que parents et amis. Exposé le jeudi 26 mai de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi de 13 h à 14 h 45 au **Centre funéraire J.A. Larin & Fils inc.**
317, rue Victoria, Valleyfield
450-373-3636

Funérailles le vendredi 27 mai à 15 h en l'église de St-Augustin. Inhumation au cimetière de Valleyfield.

JADOTTE, Georges

1948 - 2005

À l'Institut neurologique de Montréal, le 24 mai 2005, à l'âge de 56 ans, est décédé monsieur Georges Jadotte, époux de madame Jocelyne Chrispin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Kelly (Stéphanie Richard), Georges-Valéry, Louise-Madeleine, son frère Fresnel Alexis (Paulette Elie), sa soeur Rita Alexis, son cousin Wilbert Jadotte, ainsi que plusieurs cousins, cousines, parents et amis au Canada, États-Unis et en Haïti. Il sera exposé au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 27 mai de 18 h à 22 h en la chapelle du complexe funéraire. Les funérailles auront lieu le samedi 28 mai à 9 h en l'église Evangélique Galillée, 11910 Bellevois, Montréal-Nord. Inhumation à une date ultérieure dans son pays natal en Haïti.

JETTÉ, Cécile

1909 - 2005

À Montréal, le 23 mai 2005, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Cécile Jetté. Elle laisse dans le deuil ses deux sœurs, Fernande Jetté et Sonia Baulu, ses nièces Andrée Burstall, Claude Von Reeken (Dieter), Cécyl Jacques (Gilles), Claude Sweenburn (Jack), sa petite-nièce Deborah et son petit-neveu Mickael Burstall. Les funérailles auront lieu le jeudi 26 mai 2005 à 14 h en la chapelle de l'église St-Laurent. La famille recevra les condoléances à compter de 13 hres au

Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

816, boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent
www.urgelbourgjie.com

KAIRNS, Ellen (née Mc Randall)

1914 - 2005

Au CHSLD Paul-Gouin de Montréal, le 25 mai 2005, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Ellen Mc Randall, épouse de feu Monsieur Percy Kairns. Précédée dans la mort par sa fille Jeanie, elle laisse dans le deuil son fils Patrick (Monique Lussier), ses petits-enfants Daniel, Tim, Jason et Leila, sa soeur Annie et sa belle-soeur Grace, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le vendredi 27 mai à partir de 18 h au complexe



YVES L'ÉGARÉ inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500

(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil

Une réunion de prières aura lieu à 20 h, au même endroit.

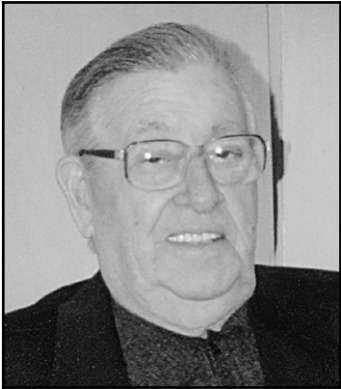
LEIBOVICI, Marcel

Le mercredi 25 mai 2005. Époux bien-aimé de Ella Benyamini. Cher oncle du Dr Gad et Michelle Lavy, Dr Yuval et Anat Lavy et Talia Lavy. Cher cousin du Dr Joseph et Paulette Meltzer, Amalia et Sandhu Rosen. Il manquera grandement à sa famille et ses nombreux amis. Professeur à l'Université de Montréal, il aimait beaucoup l'enseignement et a fait sa marque dans la vie de plusieurs étudiants. Remerciements spéciaux au personnel de l'unité de dialyse de l'hôpital Général de Montréal pour leurs bons soins et leur compassion. Un service funèbre aura lieu au salon

Paperman & Fils

3888, Jean-Talon Ouest

le vendredi 27 mai à 14 h 30. Inhumation au cimetière Hongrois Juif, de la Savane. Shiva à sa résidence. Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire peuvent être faits au "Marcel Leibovici Memorial Fund for Dialysis Unit" aux soins de la Fondation de l'hôpital Général de Montréal. (514) 934-8230.



MAINVILLE, Rolland

1919 - 2005

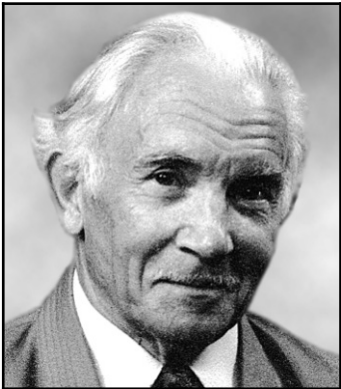
À Montréal, le 23 mai 2005, est décédé à l'âge de 85 ans, Rolland Mainville retraité du CN, époux de Simonne Sirois. Outre son épouse, il laisse dansle deuil ses enfants Claire (Mario), Michel (Dominique), Denis (Lise, Luc (Johanne), Alain (Johanne); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants; son frère, ses sœurs; beaux-frères, belles-sœurs; neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis au:

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.

6825 Sherbrooke Est, Mtl

Les funérailles auront lieu samedi le 28 mai 2005 à 14 heures, en l'église St-Donat et de là au Repos St-François d'Assise. Heures des visites: Vendredi de 19h00 à 22h00, samedi à partir de 12h00.

Signature
Magnus Poirier



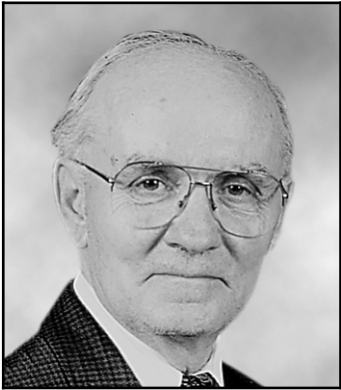
POULAIN, Jean

Décédé le 21 mai 2005 à St-Hyacinthe, à l'âge de 81 ans. Il laisse dans le deuil son épouse, feu Mme Eliane Gendron, ses enfants Francine et son conjoint Robert DeGols, Guy, Danielle, Michèle et sa soeur Suzanne Poulain, ainsi que ses proches amis particuliers M. Jean Thuaudet et feu son épouse Suzanne, leur fille Danielle et beaucoup d'amis.

Des dons peuvent être faits à l'Institut de cardiologie de Montréal.

Un hommage lui sera rendu le samedi 28 mai 2005 à 14 heures au:

Salon funéraire Ponton
rue Notre-Dame, à St-Hugues



RAINVILLE, Marcel, frère mariste

(Frère Fernand-Marcel)

À St-Jean-sur-Richelieu, secteur Iberville, le 23 mai 2005, à l'âge de 73 ans, est décédé Frère Marcel Rainville, mariste. Un petit homme éveillé, brillant, intelligent, actif, ambitieux, soucieux de bien faire toutes choses. Ses nombreux et précieux parchemins lui permirent d'être un professeur et un directeur compétent. Montréal (Champagnat), Sherbrooke (Laporte), Waterloo, Weedon, Disraëli, Iberville ont bénéficié de son zèle et de ses dons d'organisateur.

Il laisse dans le deuil, outre ses confrères Maristes, ses frères André (Gisèle Deslandes), Réjean, Père Blanc, missionnaire au Malawi, Michel (Gisèle Gélineau); sa soeur Denise (Gabriel Daudelin); sa belle-soeur Pierrette Caron (feu Fernand); des neveux, des nièces, des cousins et des cousines, des anciens qui lui gardent un souvenir admiratif.

Le défunt sera exposé à la résidence

Claude & Edgar Le Sieur

530, 4e Rue, Iberville

le vendredi 27 mai de 14 h à 17 h (prière à 16 h) et de 19 h à 21 h (prière à 20 h).

La dépouille mortelle sera transportée à la chapelle de l'école Marcellin-Champagnat, 14, chemin-des-Patriotes, samedi le 28 mai à 9 h. Funérailles à 11 h. Inhumation au cimetière des Frères.



RAYMOND, Miralda (née Gulbenkian)

À Montréal, le 23 mai 2005, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Miralda Raymond, veuve de feu Max Raymond. Elle laisse dans le deuil son fils Alain (Manon Moquin), sa fille Nadine (Sélim Samman), ses petits-fils Patrick, William et feu Marc, sa nièce Sylvia Agemian et de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu en l'église Notre-Dame-des-Neiges, au 5366, chemin Côte-des-Neiges, à Montréal, le samedi 28 mai à 10 h. La famille recevra les condoléances après la célébration. La famille tient à remercier le personnel de l'Hôpital Général de Montréal pour l'excellence des soins prodigués à Mme Raymond. Des dons à la Fondation de l'Hôpital Général de Montréal pour l'Institut de recherche seraient appréciés, unité E6129, 1650, avenue Cedar, Montréal, Qc, H3G 1A4. Direction:

Alfred Dallaire

MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778



ST-LAURENT, Zénon

1912 - 2005

À Montréal, le 24 mai 2005, est décédé monsieur Zénon St-Laurent, né le 18 septembre 1912 à Mont-Joli, fils de Jean-Baptiste St-Laurent et de Anna Caron. Il laisse dans le deuil son épouse Fernande Laverdure et ses filles Louise St-Laurent (Guy Drudi) et feu Diane St-Laurent.

Il laisse également dans le deuil son frère Arthur, sa soeur Fernande, sa belle-soeur Rita Poirier, ainsi que ses neveux Georges-Henri Leduc (Madeleine Létourneau), Gilles St-Laurent (Claire Lacroix), Jean St-Laurent (Denise Langlais), Jean St-Laurent, sa nièce Marie Dionne (Yvon Albert), ainsi que de nombreux petits-neveux et amis.

Zénon St-Laurent a connu une carrière de champion cycliste, qui s'échelonna de 1928 à 1935, tant au Canada et en France qu'aux États-Unis.

Par la suite, il entreprit une carrière au sein des forces policières de Montréal, qu'il acheva en 1968 en tant que lieutenant.

Il sera exposé au salon

Alfred Dallaire

MEMORIA

1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 27 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures ainsi que le samedi 28 mai dès 9 heures. Les funérailles auront lieu en l'église St-Arsène samedi à midi, suivies de l'inhumation au Repos St-François d'Assise.

SURPRENANT, Madeleine (née Leclair)

À Montréal, le 21 mai 2005, à l'âge de 78 ans, est décédée Madeleine Leclair, épouse de feu Jacques Surprenant. Elle laisse dans le deuil ses trois filles, Danièle, Marie-Josée et Dominique, ses petits-enfants Frédéric, Nicolas, Geneviève, André, Jessica et Isabelle. Elle laisse aussi dans le deuil son frère Guy et sa soeur Pierrette (Emile Mallette), ainsi que plusieurs parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le vendredi 27 mai à 10 h en l'église St-Maxime, 3700 boul. Lévesque O, Laval. Au lieu de fleurs des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Direction:

URGEL BOURGIE

www.urgelbourgjie.com



THERRIEN (née Robitaille), Françoise

1911 - 2005

À Laval, le 23 mai 2005, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Françoise Robitaille, veuve de M. René Therrien. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Lionel Perugino), Gisèle (André Turcotte), Anne-Marie, Jean-Marie (Nicole Paradis), Marthe (André Joffe), Michel (Marielle Lasanté), François (Suzanne Lahaie), André (Monique Tissot), Raymond, Pierre (Nicole Martel), Luc, Bernard (Marie-Josée Julien), ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ainsi que ses parents et amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) au **Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**
222, boul. des Laurentides, Laval
Tél.: 514-272-2847

Les funérailles auront lieu le vendredi 27 mai à 11 heures en l'église St-Louis de Montfort, 635 boul. des Laurentides, et de là au Crématorium Magnus Poirier inc. Heures des visites: le mercredi 25 mai de 19 à 22 heures, le jeudi 26 mai de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, le vendredi 27 mai dès 10 heures.

Signature
Magnus Poirier



TRUDEAU, Lise

1947 - 2005

Subitement, en Belgique, le 21 mai 2005, à l'âge de 57 ans, est décédée Madame Lise Trudeau, épouse de M. Pierre Germain de Boucherville. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Huguette (Robert, Jean-François et Stéphane Mailhot) et Micheline (Jean-Pierre Martin), ses beaux-frères, belles-soeurs, Emile, Cécile, Claude, Estelle, Huguette, Gilles, Alain et Diane et leurs conjoints (es), ses neveux et nièces, plusieurs parents et amis. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.

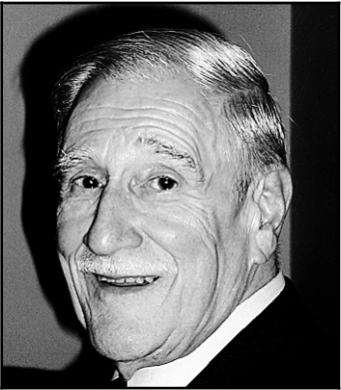
549, Samuel-de-Champlain

(à l'est de Montarville,

sortie 19 de la route 132)

Boucherville

Les funérailles auront lieu le samedi 28 mai à 11 h en l'église Ste-Famille, 560 boul. Marie-Victorin, Boucherville. Heures de visites: jeudi de 19 h à 22 h, vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, samedi de 9 h à 10 h 30.



VILLAGGI, Marius

1920 - 2005

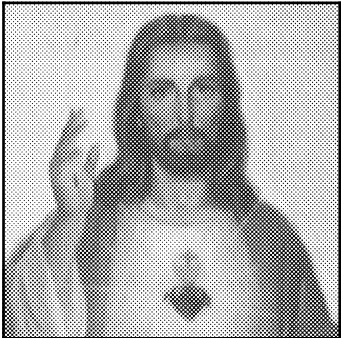
À Montréal, le 25 mai 2005, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Marius Villaggi. Il laisse dans le deuil son épouse Mme Thérèse Desrosiers, ses enfants Jean-Pierre (Johanne Robert), Marc (Jocelyne St-Pierre), Louise (Donald Beauchamp) et Nicole (Gilles Grondin), ses petits-enfants Isabelle, Véronique, Maxime, Benjamin, Marc-Alexandre, Francis, Catherine, Marianne et Elisabeth, ainsi que parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au **Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**
10300, boul. Pie-IX
(coin Fleury), Montréal-Nord

Les funérailles auront lieu le samedi 28 mai à 10 h en l'église Sts-Martyrs-Canadiens, 10005 Parthenais, Montréal, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: vendredi de 19 à 22 h, samedi à compter de 9 h. Des dons à la Maison du Père seraient appréciés.

PRIÈRES

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. R.Y.



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. H.G.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. L.G.

REMERCIEMENTS à saint Antoine pour faveur obtenue. M.L.



À la mémoire de...

Tout communiqué

d'avis de décès

publié dans

La Presse sera

plastifié et remis

gratuitement à la

famille éprouvée.

514.285.6816

LA PRESSE

MOT MYSTÈRE

LE LATIN - Un mot de 10 lettres

S U N I S M E M E N T O A N A
A P E X U U A P M U M M U S I
X A L I M S L C E X T R A U V
T V P A M E R A U A E I E T A
I O C U L U S S P L C M B C R
P N C U I M R E C T A D U I I
I R M I S U B E R O T C E R A
C E I A L U P U S B O N U S G
N O I M J L N I N O B T X U E
I U I U O O I O G V A V E C N
M R O T S U R E T U E R R U D
B U U G A T O U Q U O R U M A
U S A T A R R E Q U I E M C N
S S U L A M X M R U M E N I U
O T X E S E I C A F A V U S S

- AGENDA

ANA

ANUS

APEX

AVE

BONI

BONUS

CRUOR

EGO

ERRATA

EXEQUATUR

EXTRA

FACIES

FAVUS

ILLICO
- IMAGO

INCIPIT

IXIA

LOTUS

LUMEN

LUPUS

MACULA

MAJOR

MALUS

MEMENTO

MUCUS

MUREX

MUSEUM

NIMBUS

NOVA
- OCULUS

OPIUM

PALUS

PRIMO

QUORUM

QUOTA

RATIO

RECTA

RECTO

REQUIEM

RICTUS

RUMEN

RUMEX

SERUM

SEXTO
- SIC

SINUS

SMILAX

SUBER

SUMMUM

TACET

TIBIA

TONUS

URUS

UTERUS

VARIA

VERMIS

VIA

Solution du dernier problème : SECONDAIRE

26/05/200512036

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Proverbe provençal
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

PH1361

L R	T G E T	H O E	R Y U C	U J M	S L O	E U	D N R	T S U	I	R B L	E E A